

لَهُمْ لِنَفْسٍ كُلُّ مُنْفَعٍ  
لَا يُؤْثِرُونَ

الْيَوْمَ

( ۳۹ )

# الزمر

**نام** اس سورہ کا نام آیات نمبراء و سے، (وَمِنْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمْ زَمَرًا اور وَسِيقَ الَّذِينَ أَتَقْوَا سَابِقُهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا) سے مخوذ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ وہ سورہ جس میں نظم زمر آیا ہے۔

**زمانہ نزول** آیت نمبراء (وَأَمْرُهُمْ اللَّهُ وَإِيَّاهُمْ) سے اس امرکی طرف صاف اشارہ ملتا ہے کہ یہ سورہ بحیرت جدش سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ بعض روایات میں یہ تصریح آئی ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت جعفر بن ابی طالب اور ان کے ساتھیوں کے حق میں ہوا تھا جبکہ انہوں نے جدش کی طرف بحیرت کا عزم کیا (روح الحکای، جلد ۲۲، صفحہ ۲۶۶)

**موضوع اور مضمون** یہ پوری سورت ایک بہترین اور انتہائی موثر خطبہ ہے جو بحیرت جدش سے کچھ پہلے کوہ مخلکی خلم و قشد سے بھری ہوئی اور عناود مختلف سے بہر زندگی میں دیا گی تھا۔ یہ ایک دعا ہے جس کے مخاطب زیادہ تر کفار قریش میں اگرچہ کمیں کمیں اہل ایمان سے بھی خطاب کیا گیا ہے۔ اس میں دعوت محدثی ملنی صاحبہ العملۃ والسلام کا اصل مقصود تباہیا گیا ہے اور وہ یہ ہے کہ انسان خالق اللہ کی بندگی اختیار کرے اور کسی دوسرا کی طاعت و مجاہدت سے اپنی خدا پرستی کو آنودہ نہ کرے۔ اس میں الاصل کو بار بار مختلف انداز سے پیش کرتے ہوئے نہایت زور و اطربی پر توحید کی حکایت اور اسے انسان کے عدو نتائج اور شر کی خلی اور اس پر جسے رہنے کے بڑے نتائج کو واضح کیا گیا ہے اور لوگوں کو دعوت دی گئی ہے کہ وہ اپنی غلط روشن سے ہاڑا ہو گا پس رب کی رحمت کی طرف پہنچ آئیں۔ اسی سلسلے میں اہل ایمان کو ہدایت فرمائی گئی ہے کہ اگر اللہ کی بندگی کے لیے ایک جگہ تماں ہو گئی ہے تو اس کی زین ویسح ہے، اپناؤں بچانے کے لیے کسی اور طرف نہ کھڑے ہو، اللہ تمہارے صبر کا اجر دے گا۔ دوسری طرف تبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا گیا ہے کہ ان کفار کو اس طرف سے بالکل ما یوس کر دو کہ ان کا خلیم و ستم کبھی تم کو اس راہ سے پھر سکے گا اور ان سے صاف صاف کہہ دو کہ تم بیرا راستہ روکنے کے لیے جو کچھ بھی کرنا چاہتے ہو کر ڈالوں میں اپنایہ کام جاری رکھوں گا۔

سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَكْتُوبَةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ  
بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينُ إِلَّا إِلَهُ الدِّينُ الْغَالِبُ وَالَّذِينَ

اس کتاب کا نزول اللہ برداشت اور دنائی طرف سے ہے۔

(آئے محمد) یہ کتاب ہم نے تمہاری طرف برخ نازل کی ہے، اللہ اتم اللہ ہی کی بندگی کو دین کو اُسی کے لیے خالص کرتے ہوئے۔ جبرا اور دین خالص اللہ کا حق ہے۔ رہے وہ لوگ جنہوں نے

۱۔ یہ اس سورہ کی مختصر تعریف ہے جس میں یہ بتا شہ پر اتفاق ہیا گیا ہے کہ یہ محدث علیہ وسلم کا اپنا کلام نہیں ہے، جیسا کہ متکریں کہتے ہیں، بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے جو اس نے خود نازل فرمایا ہے۔ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی دو صفات کا ذکر کر کے سامنے کو دو حقیقتوں پر تنبیہ کیا گیا ہے تاکہ وہ اس کلام کو کوئی سکونی چیز نہ بھیں بلکہ اس کی اہمیت محسوس کیں۔ ایک یہ کہ جس خدا نے اسے نازل کیا ہے وہ حیریز ہے، یعنی ایسا زبرداشت ہے کہ اس کے ارادوں اور فیصلوں کو نافذ ہونے سے کوئی طاقت روک نہیں سکتی اور کسی کی یہ جہاں نہیں ہے کہ اس کے مقابلہ میں ذرہ بار بھی مراحت کر سکے۔ دوسرے یہ کہ وہ حکیم ہے، یعنی جو بڑیت وہ اس کتاب میں دے رہا ہے وہ سارے دنائی پر یعنی ہے اور صرف ایک جاہل دنادان آدمی ہی اس سے منزہ نہ ملتا ہے۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہر تفہیم القرآن، جلد چارم، "مسجدہ"، ماشیہ نمبر ۱)

۲۔ یعنی اس میں جو کچھ ہے حق اور سچائی ہے، باطل کی کوئی آئیزش اس میں نہیں ہے۔

۳۔ یہ ایک نہایت اہم آیت ہے جس میں دعوت اسلام کے اصل مقصود کو بیان کیا گیا ہے، اس لیے اس پر سے مردی طور پر دُگر جانا چاہیے، بلکہ اس کے مضموم و مذاکوہ پر طرح سمجھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اس کے بنیادی نکات دو ہیں جنہیں بھی نہیں آتیں کہ مطلب نہیں کیجا جاسکتا۔ ایک یہ کہ مطابق اللہ کی جادت کرنے کا ہے۔ دوسرے یہ کہ ایسی جادت کا مطالبہ ہے جو دین کو اللہ کے لیے خالص کرتے ہوئے کی جائے۔

جادت کا مادہ عبد ہے۔ اور یہ فقط "آزاد" کے مقابلہ ہیں "غلام" اور "ملک" کے لیے عربی زبان میں مستعمل ہوتا ہے۔ اسی معنی کے لحاظ سے "جادت" میں دو فہروم پیدا ہوتے ہیں۔ ایک پر جا اور پرستش جیسا کہ عربی زبان کی مشہور مستند لفظ "سان العرب" میں ہے، عبد اللہ، تالله لہ۔ وَالْعَبْدُ مَنْ اتَّهَى لَهُ۔ دوسرے یہ عابرہ از اطاعت اور بر عدا در جمیت فرما بزرگی میسا کہ سان العرب میں ہے، العبادۃ، الطاعۃ۔ و معنی العبادۃ فی المُلْكَةِ الطاعۃ مِنْ الْخَصْرَوْم۔ وكل من داف

لماک فهو عابد لله وَقُوْمُهُمَا النَّاعِيْدُوْنَ)۔ والعايد، المخاضم لربه المستسلمه المنقاد للاهرة۔ عبد اطاغوت، اطاغته يعني الشيطان فيما سأول له واغواه۔ إِيَّاكَ نَعْبُدُ، ای نطیع الطاعة التي يخضمه معها عدوه وَاسْتَكْحُرُ، اطیعوا استکحر، پس لغت کی ان مستند تشریفات کے مطابق طالبہ صرف اللہ تعالیٰ کی بُرُجًا اور پرنسش ہی کا نہیں ہے بلکہ اس کے احکام کی پے چون وچرا اطاعت، اور اس کے قانون شرعی کی برضا درغبت پیروی، اور اس کے امر خی کی دل وجہ سے فرمانبرداری کا بھی ہے۔

دین کا فقط عربی زبان میں متعدد مفہومات کا حامل ہے:

ایک مفہوم ہے غلبہ و اقتدار، الکانہ اور حاکمۃ تصریح، سیاست و فراز وافی اور دوسروں پر فیصلہ نانہ کرنا چنانچہ سان العرب میں ہے دَانَ النَّاسَ، ای تھرہم علی الطاعة۔ وَنَهْرُهُمْ ای فھرٰتھم۔ وَنَشَدُ، سُسْتَهُ و ملکتہ۔ و فی الحديث الکیس من دان نفسم، ای اذنهما و استعبدھما۔ الدَّیَانُ، القاضی، الحکَمُ، الفھار، ولادانت دیانی، ای نست بقاہری فَشُوْسُ امری۔ مَا كَانَ لِيَ أَخْدُ أَخَاهُ فِي دِيْنِ الْمُلِّیْكِ، ای فی قضاء الملک۔ دوسرا مفہوم ہے اطاعت، فرمانبرداری اور غلامی۔ سان العرب میں ہے الدین، الطاعة، وَنَتَهُ وَنَتَ لَهُ ای اطعتم۔ والدین لله، انما هو طاعته و التبعية۔ فی الحديث اُسریدُ من قریش کلمۃ تدین نہم بھا العرب، ای تطیعهم و تخضعم لهم۔ ثمَّ دَانَ بَعْدَ الرِّبَابِ، ای ذلت له و اطاعتہ۔ یہ رقون من الدین، ای انہم یخرجون من طاعة الامام المفترض الطاعة۔ المدین، العبد۔ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مُمْدُودُينَ ای غیر مملوکین۔

تیسرا مفہوم ہے وہ عارت اور طریقہ جس کی انسان پیروی کرے۔ سان العرب میں ہے الدین، العادة و الشأن۔ یقال ما زال ذلك دینی و دیدنی، ای عادق۔

ان تینوں مفہومات کو محو ذریختے ہوئے دین کے معنی اس آیت میں اُس طرز عمل اور اس رویتے کے ہیں جو کسی کی بالاتری تسلیم اور کسی کی اطاعت قبول کر کے انسان اختیار کرے۔ اور دین کو اللہ کے یہی خالص کر کے اس کی بندگی کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ”آدمی اللہ کی بندگی کے ساتھ کسی دوسرا ہے کی بندگی شامل نہ کرے، بلکہ اسی کی پرنسش، اسی کی ہدایت کا اتباع اور اسی کے حکام اور امر کی اطاعت کرے۔“

**کھ** یہ ایک امر و اتحاد اور ایک حقیقت ہے جسے اپر کے مطابیع کے لیے دلیل کے طور پر پیش کیا گیا ہے، مطلب یہ ہے کہ اللہ کے یہیں کو خالص کر کے اُس کی بندگی تم کو کرنی چاہیے کیونکہ خالص اور بے آمیز اطاعت و بندگی اللہ کا حق ہے۔ دوسرے الفاظ میں بندگی کا مستحق کرنی دوسرا ہے ہی نہیں کہ اللہ کے ساتھ اُس کی بھی پرنسش اور اس کے احکام و قوانین کی بھی اطاعت کی جائے۔ اگر کوئی شخص اللہ کے ساکسی اور کی خالص اور بے آمیز بندگی کرتا ہے تو غلط کرتا ہے۔ اور اسی طرح اگر دہ اللہ کی بندگی بیغیر کی آمیزش کرتا ہے تو یہی حق کے سراسر خلاف ہے۔ اس آیت کی بہترین تشریح وہ حدیث ہے جو ابن مَرْدُوْیَہ نے زید اترفاشی سے نقل کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا، ہم

اَنْتَخَذْنَا وَ اِنْ دُونِهِ اَوْ لِيَأْءُ مَا نَعْبُدُ هُمْ لَا لِيُقْرِبُونَا إِلَى اللَّهِ  
زُلْفَىٰ اِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ هُنَّ اِنَّ اللَّهَ  
لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كُنْ بُكَارٌ<sup>۲</sup> لَوْا رَادَ اللَّهُ اِنْ يَتَخَذَ وَلَدًا  
لَا صَطَطَفَ مِمَّا يَخْلُقُ فَايَشَافُ لِمَنْ يَعْنِي هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ<sup>۳</sup> خَلَقَ

اس کے سواد و سر سے سر پست بنائے ہیں (اور اپنے اس فعل کی توجیہ یہ کرتے ہیں کہ ہم قوانین کی عبادات  
صرف اس لیے کرتے ہیں کہ وہ اللہ تک ہماری رسائی کر دیں، اللہ یقیناً ان کے درمیان ان تمام باتوں کا  
فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ اللہ کسی ایسے شخص کو ہدایت نہیں دیتا جو جھوٹا اور  
منکر برحق ہو۔

اگر اندھ کسی کو بیٹھا بنانا پا ہتا تو اپنی مخلوقی میں سے جس کو چاہتا برگزیدہ کرتیا، پاک ہے وہ  
اس سے (کہ کوئی اُس کا بیٹا ہو)، وہ اللہ ہے ایکلا اور سب پر غالب۔ اس نے آسمانوں اور زمین کو

اپنا مال دیتے ہیں اس لیے کہ ہمارا نام بلند ہو کیا اس پر عین کوئی اجر نہ کاہ، حضرت نے فرمایا نہیں۔ اس نے پوچھا اگر اللہ کے  
اجرا و رنجیا کی ناموری دو قول کی نیت دہڑہ آپ نے فرمایا ان اللہ تعالیٰ لا یقبل (لَا مَنْ اخْلَصَ لِلَّهِ<sup>۴</sup>) اشد تعالیٰ کرنیں میں  
بھی قبول نہیں کرتا جب تک وہ خالص اُسی کے لیے نہ ہو۔ اس کے بعد حضرت نے یہی آیت تلاوت فرمائی۔

۵۶ کفار کے کہتے تھے، اور بالعموم دنیا بھر کے مشترکین یہی کہتے ہیں کہ ہم دوسرا ہستیوں کی عبادت اُن کرخانے بجھے  
ہو سئے نہیں کرتے۔ خاص قدر ہم اندھ کی کماتتے ہیں اور اصل معبود اسی کو بجھتے ہیں۔ لیکن اس کی بارگاہ بہت اپنی ہے جسیں تک  
ہماری رسائی بھلا کہاں ہو سکتی ہے۔ اس لیے ہم ان بزرگ ہستیوں کو ذریعہ بناتے ہیں تاکہ یہ ہماری دعائیں اور انتباہیں اللہ  
تک پہنچاویں۔

۵۷ یہ بات اچھی طرح سمجھ لئی چاہیے کہ اتفاق و اتحاد صرف ترجید ہی میں ملکن ہے۔ بشرک میں کوئی اتفاق نہیں  
ہو سکت۔ دنیا کے مشترکین کبھی اس پر تتفق نہیں ہو سئے ہیں کہ اندھ کے ہاں رسائی کا ذریعہ افرکون سی ہستیاں ہیں کبھی کے نزدیک  
پکھ دیتا اور دیویاں اس کا ذریعہ ہیں اور ان کے درمیان بھی سب دو قوتوں اور دو یوں پر اتفاق نہیں ہے کبھی کے نزدیک چاند  
سرخ، مرتخ، مشتری اس کا ذریعہ ہیں اور وہ بھی اپس میں اس پر تتفق نہیں کہ ان میں سے کس کا کیا مرتبہ ہے اور کون اندھ ک  
پسختے کا ذریعہ ہے۔ کسی کے نزدیک رفتات یا فتنہ بزرگ ہستیاں اس کا ذریعہ ہیں اور ان کے درمیان بھی بے شمار اختلافات

ہیں کرتی کسی بزرگ کو مان رہا ہے اور کوئی کسی اور کو۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان مختلف سنتیوں کے باہم میں یہ مگان نہ تو کسی علم پرستی ہے اور نہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کبھی کوئی ایسی فرست آئی ہے کہ فلاں فلاں اشخاص جماں سے مقرب خاص ہیں، لہذا تم تک رسائی حاصل کرنے کے لیے تم ان کو ذریعہ بناؤ۔ یہ تو ایک ابسا عقیدہ ہے جو حق وہم اور انہی عقیدت اور اسلام کی بے کوپے سمجھے تقلید سے لوگوں میں پھیل گیا ہے۔ اس لیے لا محال اس میں اختلاف تو ہونا ہری ہے۔

**۷** یہاں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے لیے دلائل استعمال فرمائے ہیں۔ ایک کاذب دوسرے کفاد کاذب ان کو اس لیے فرمایا گی کہ انہوں نے اپنی طرف سے بحوث بوث یہ عقیدہ گھر لیا ہے اور پھر یہی بحوث وہ دوسروں میں پھیلاتے ہیں۔ رہا کفار قواس کے دو معنی ہیں۔ ایک سخت منکر حق یعنی قریب کی تعلیم سامنے آجائے کے بعد بھی یہ لوگ اس غلط عقیدے پر مصروف ہیں۔ دوسرے کافر نعمت یعنی فعیلی کی تعریف اس طرف سے پار ہے ہیں اور جو کریم اُن سنتیوں کے اداکار ہے ہیں جن کے متعلق انہوں نے اپنی جگہ یہ فرض کر دیا ہے کہ فعیلی ان کی مغلات کے سنبھالے ہیں۔

**۸** یعنی اللہ کا بیٹا ہر ناتور سرے سے ہی ناممکن ہے۔ ممکن اگر کوئی پیڑ ہے تو وہ صرف یہ ہے کہ کسی کو اللہ برگزیدہ کرے۔ اور برگزیدہ بھی جس کو وہ کرے گا، لا محال وہ مخلوق ہی میں سے کوئی ہو گا، یکون کہ اللہ کے سوا دنیا میں جو کچھ بھی ہے وہ مخلوق ہے۔ اب یہ ظاہر ہے کہ مخلوق خواہ کتنی بھی برگزیدہ ہو جائے، اولاد کی حیثیت اختیارات نہیں کر سکتی، یکون کہ خالق اور مخلوق یعنی خالق جو ہری فرقہ پے، اور ولادت لازماً الدا اور اولاد میں جو ہری اتحاد کی مقصودی ہے۔

اس کے ساتھ یہ بات بھی نکلا ہے میں سمجھی چاہیے کہ ”اگر اللہ کسی کو بیٹا بناتا چاہتا تو اس کرتا“ کے دلائل استعمال یہ کچھ ہے جن سے خود بخوبی نکلا ہے کہ اللہ نے اس کرنا بھی نہیں چاہا۔ اس طرز بیان سے یہ بات ذہن نشین کرنی مقصود ہے کہ کسی کو بیٹا بناتا تو اس کے لئے کامبھی ارادہ بھی نہیں کیا ہے۔

**۹** یہ دلائل یہیں جن سے عقیدہ ولادت کی تردید کی گئی ہے۔

پہلی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر شخص اور جیب اور کمزوری سے پاک ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اولاد کی ضرورت ناقص کرو کر ہوتا کرتی ہے۔ بشخص غافل ہوتا ہے وہی اس کا محتاج ہوتا ہے کہ اس کے ہاں اولاد ہوتا کہ اس کی نسل اور زرع باقی رہے اور کسی کو تسبیث بھی دری شخص بناتا ہے جو یا تولا وارث ہونے کی وجہ سے کسی کو وارث بنانے کی حاجت مکروہ کرتا ہے، ایسا جست کے جذبے سے مغلوب ہو کر کسی کو بیٹا بناتا ہے۔ یہ انسانی کمزوریاں اللہ کی طرف منتسب کرنا اور ان کی بنا پر فدای بھی عقیدے بنانا بھالت اور کم نکاح ہی کے سوا اور کیا ہے۔

دوسری دلیل یہ ہے وہ اکیلا اپنی ذات میں واحد ہے کسی جنس کا فرد نہیں ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اولاد لازماً ہم جنس ہے کرتی ہے۔ تیز اولاد کا کرنی تصور ازدواج کے بغیر نہیں ہو سکتا، اور ازدواج بھی ہم جنس سے ہی ہو سکتا ہے۔ لہذا وہ شخص سخت جاہل مذاہن ہے جو اس بیٹا اور بخاتر بھستی کے لیے اولاد بخوبی کرتا ہے۔

تیسرا دلیل یہ ہے کہ وہ قمار ہے یعنی دنیا میں بوجیز بھی ہے اس سے مغلوب اور اس کی تاہرا نہ گرفت میں بجزی بھلو ہے۔ اس کا ناتھ میں کوئی کسی درجے میں بھی اس سے کوئی ممکنست نہیں رکھتا جس کی بنا پر اس کے متعلق یہ مگان بیجا حاصل کر بر



السموٰت والارض بالحق وکوٰرالیل علی النهار وکوٰرالنهار علی  
الیل و سحر الشمس والقمر کل یجرب لاجل مسیئ طالع هو  
العزیز الغفار ۱ خلقکم من نفس واحدۃ ثم جعل صورها زوجها  
وانزل لكم من الاعمال شنیکة ازواجاً يخلقکم في بطون اهنتکم  
خلقاً من بعد خلق فی ظلمت ثلاث ذلکم الله ربکم له

برحق پیدا کیا ہے۔ وہی دن پر رات اور رات پر دن کو پیٹتا ہے۔ اُسی نے سورج اور چاند کو اس طرح  
سحر کر رکھا ہے کہ ہر ایک ایک وقت مقرن تک چلے جا رہے۔ جان رکھو، وہ زبردست ہے اور درگزد کرنے  
 والا ہے۔ اُسی نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا، پھر وہی ہے جس نے اُس جان سے اس کا جوڑا بنا لیا۔ اور اسی  
تمارے لیے موشیروں میں سے آٹھ زروادہ پیدا کیتے۔ فہ تمہاری ماوں کے پیشوں میں تین تین ایک پر دو  
کے اندر تمہیں ایک کے بعد ایک شکل دیتا چلا جاتا ہے۔ یہی اللہ (جس کے یہ کام ہیں) تمہارا رب ہے، یادشابی  
کے ارشد تعالیٰ سے اس کا کوئی رشتہ ہے۔

۱۰۔ تشریع کے لیے ملاحظہ تفہیم القرآن جلد دویم ابراہیم مائیہ ۲۰۔ الفصل ماشیہ ۶۔ جلد سوم، الحکمرت ماشیہ ۵،  
الله یعنی زبردست ایسا ہے کہ اگر وہ تمہیں عذاب دینا پا ہے تو کوئی طاقت اس کی مراحت نہیں کر سکتی۔ مگر  
یہ اس کا کرم ہے کہ تم یہ کچھ گستاخیاں کر رہے ہو اور پھر بھی وہ تم کو فرما پکڑنہیں نہیں بلکہ مددت پر حملت دیے جاتا ہے۔ اس  
مقام پر عقوبات میں قبیل نہ کرنے اور مددت دینے کو مغفرت (درگزد) سے تبریر کیا گیا ہے۔

۱۱۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ پہلے حضرت آدم سے انسازیں کو پیدا کر دیا اور پھر ان کی بیوی حضرت خواک پیدا  
کیا۔ بلکہ یہاں کلام میں ترتیب زمان کے بجائے ترتیب بیان ہے جس کی تالیں ہر زمان میں پائی جاتی ہیں۔ مثلاً ہم سمجھتے ہیں  
تم نے آج جو کچھ کیا وہ مجھے معلوم ہے، پھر جو کچھ تم کل کر چکے ہو اس سے بھی یہی باخبر ہوں۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہو سکتے کہ  
کل کا واقعہ آج کے بعد ہو گا ہے۔

۱۲۔ مولیٰ سے مراد ہیں اونٹ، گھاس، بھیڑ اور بکری۔ ان کے چار زار اور چار مادہ مل کر آٹھ زروادہ ہوتے ہیں۔

۱۳۔ تین پر دوں سے مراد ہے پیٹ، رحم اور پیشہ (وہ جعلی جس میں پچھل پٹا ہوتا ہے)۔

۱۴۔ یعنی مالک، حاکم اور پروردگار۔



**الْمُلَائِكَةُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنِّي نُصَرَّفُونَ ۚ ۗ** إِنْ تَكُفُّرُوا  
**فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضُى لِعِبَادَةِ الْكُفَّارِ ۖ وَإِنْ**

اسی کی ہے اکثر معمود و اس کے سوانحیں ہے، پھر تم کہھرے پھرائے جا رہے ہو ہے ۱۷  
اگر تم کفر کرو تو انہیں قسم سے بے نیاز ہے، لیکن وہ اپنے بندوں کے لیے کفر کو پسند نہیں کرتا، اور اگر تم  
۱۸ یعنی تمام اختیارات کا مالک وہی ہے اور ساری کائنات میں اسی کا حکم پل رہا ہے۔

۱۸ دوسرا سے الفاظ میں استدلال یہ ہے کہ جب وہی تمہارا رب ہے اور اسی کی ساری بادشاہی ہے تو پھر لازماً  
تمہارا الٰ (مجبور) بھی وہی ہے۔ دوسرا کوئی الٰ کیسے ہو سکتا ہے جبکہ نہ پور و گاری میں اس کا کوئی حصہ نہ باشد شاہی میں اس کا  
کوئی دخل۔ آخر تمہاری عقل میں یہ بات کیسے سماقی ہے کہ زمین و انسان کا پیدا کرنے والا تو ہو اشد۔ سورج اور چاند کو سحر  
کرنے والا اور روزات کے بعد دن اور دن کے بعد روزات لانے والا بھی ہو اشد۔ تمہارا اپنا اور تمام حیوانات کا خاتم درب  
بھی ہو اشد۔ اور تمہارے معبود میں جانیں اس کے سواب دوسرا سے۔

۱۹ یہ الفاظ قابل غور ہیں۔ یہ نہیں فرمایا کہ تم کہھرے پھرے جا رہے ہو۔ ارشاد یہ ہوا ہے کہ تم کہھرے پھرائے  
جا رہے ہو۔ یعنی کہی دوسرا ہے جو قوم کو الٰ بھی پڑھا رہا ہے اور تم اس کے بدلائے میں آگر ایسی سیدھی سی عقل کی بات بھی  
نہیں سمجھ رہے ہو۔ دوسرا ہات جو اس انداز بیان سے خود متشرع ہو رہی ہے وہ یہ ہے کہ تم کا خطاب پھرانے والوں سے  
نہیں بلکہ ان لوگوں سے ہے جو ان کے اڑیں آکر پھر رہے تھے۔ اس میں ایک بیٹی سخنوں ہے جو ذرا سے غور و نظر سے باسانی  
سمجھیں آ جاتا ہے۔ پھر اسے اُسی صاف شریعے میں سبکے سامنے موجود تھے اور ہر طرف اپنا کام علاویہ کر رہے تھے اسی پیشے  
ان کا نام لیں کی حاجت نہ تھی۔ اُن کا خطاب کرنا بھی بیکار تھا، کیونکہ وہ اپنی اغراض کے لیے لوگوں کو خدا نے داحد کی بنگل  
ستہ پھر نے اور دوسروں کی بنگل میں پھانسے اور پھانسے رکھنے کی کوششیں کر رہے تھے۔ ایسے لوگ ظاہر ہے کہ بھانسے سے  
سمجھنے والے نہ تھے ایکونکر نہ سمجھنے ہی سے ان کا مفاد وابستہ تھا، اور کچھنے کے بعد بھی وہ اپنے مفاد کو قربان کرنے کے لیے شکل ہی سے  
تیار ہو سکتے تھے۔ البته رجم کے قابل اُن عوام کی حالت تھی جو ان کے چکے میں آر رہے تھے۔ اُن کی کوئی غرض اس کا رو بار سے وابستہ  
نہ تھی، اس لیے وہ بھانسے سمجھنے سکتے تھے۔ اور ذرا اسی آنکھیں کھل جانے کے بعد وہ بھی دیکھ سکتے تھے کہ جو لوگ انہیں خدا کا لئے  
سے ہٹا کر دوسرا سے آتا فریض کا راستہ دکھاتے ہیں وہ اپنے اس کا رو بار کا فائدہ کیا اٹھاتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ گراہ کرنے والے چند  
آدمیوں سے رُخ پھر کر گراہ ہونے والے عوام کو خاطب کیا جا رہا ہے۔

۲۰ یعنی تمہارے کفر سے اس کی خدا میں ذرہ برا بر بھی کمی نہیں آ سکتی۔ تم باز میں تب بھی وہ خدا ہے، اور نہ اذ گے  
تب بھی وہ خدا ہے اور رہے گا۔ اس کی فرمائروالی اپنے زور پر چل رہی ہے، تمہارے ماننے بیانہ اس نے سے اس میں کوئی فرق نہیں  
پڑ سکتا، حدیث میں بھی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اشد تعالیٰ فرماتا ہے یا عبادی لوان اولکھو داخ کر دانسکو وجہ کو

شَكْرٌ وَ اِيْرَضَهُ لَكُوْنٌ وَ لَا تَزُرْ وَازِرَةً فِي زَرَّ اُخْرَى طَشَرَ الِّرِّبِّكُوْنُ  
قَرْ جَعْلَكُوْنِيْنِيْنِكُوْنِيْسَاكُنْتُوْنِيْسَعْلُونَ طَانَهُ عَلِيْهِ بَدَنَاتِ الصَّدَوْرِ

شکر کرو تو اسے وہ تمہارے لیے پسند کرتا ہے۔ کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرا سے کا بوجھ نہ اٹھائیں گے۔ آخر کار تم سب کو اپنے رب کی طرف پلٹنا ہے، پھر وہ تمہیں بتا رے گا کہ تم کیا کرتے رہے ہو، وہ تو دلوں کا حال تک جانتا ہے۔

کافوا علی افخر قلب رجل منکرم ما نقص من ملکی شیدشا۔ اے میرے بندوں اگر تم سبکے سب الحکم اور پچھلے ان کے درجت اپنے میں سے کسی فاجر سے خاچ شخص کے دل کی طرح ہو جاؤ تب بھی میری باوشاہی میں کچھ بھی کمی نہ ہو گی (سلم)۔

۲۰ یعنی وہ اپنے کسی مقادی خاطر نہیں بلکہ خود بندوں کے مقاد کی خاطر پسند نہیں کرتا کہ وہ کفر کریں، یعنی کہ کفر خود اپنی کے لیے نقصان دہ ہے۔ یہاں یہ بات مخونظر بھی چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت اور چیز ہے اور رضاوی سری چیز دینا میں کوئی کام بھی اشد کی مشیت کے خلاف نہیں ہو سکتا، مگر اس کی رضا کے خلاف بہت سے کام ہو سکتے ہیں اور رات ان ہوتے رہتے ہیں۔ مثلاً دنیا میں جباروں اور ظالموں کا حکمران ہرنا، چوروں اور دُکُرُوں کا پایا جانا، فاقلوں اور زانیوں کا موجود ہونا اسی لیے ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بنائے ہر شے نقدم تقدیرت ہیں اس بیانیوں کے خود اور ایمان اشرار کے وجود کی گنجائش رکھی ہے۔ پھر ان کو بدی کے اتنکا ب کے مراقب بھی دہی دیتا ہے اور اُسی طرح دیتا ہے جس طرح نیکوں کو نیکی کے مراقب دیتا ہے۔ اگر وہ سرے سے ان کاموں کی گنجائش ہی نہ رکھتا اور ان کے کرنے والوں کو مراقب ہی نہ دیتا تو دنیا میں کبھی کوئی بُلٹی ظاہر نہ ہوتی۔ یہ سب کچھ برداشتی مشیت ہے یہاں مشیت کے تحت کسی فعل کا صدر یعنی نہیں رکھتا اکر اشد کی رضا بھی اس کو حاصل ہے۔ بُلٹی کے طور پر اس بات کو یوں سمجھیے کہ ایک شخص اگر حرام خودی ہی کے ذریعہ سے اپنا رزق حاصل کرنے کی گزش کرتا ہے تو اتنا سبی ذریعہ سے اس کو رزق دے دیتا ہے۔ یہ ہے اُس کی مشیت۔ مگر مشیت کے تحت پھر یا اُدا کی برثوت خوار کو رزق دینے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ چوری، دُکُری کے اور برثوت کو اشد پسند بھی کرتا ہے۔ یہی بات اللہ تعالیٰ یہاں فرار ہا ہے کہ تم کفر کرنا چاہرہ نہ کرو، ہم تمہیں زبردستی اس سے روک کر مونیں نہیں گے۔ مگر یہیں یہ پسند نہیں ہے کہ تم بندے ہو کر اپنے خالی پر دردگار سے کفر کرو، یعنی کہ یہ تمہارے ہی لیے نقصان دہ ہے، ہماری خدائی کا اس سے کچھ بھی نہیں بگوٹا۔

۲۱ کفر کے مقابلے میں یہاں ایمان کے بجائے شکر کا فقط استعمال کیا گیا ہے۔ اس سے خود بخوبی بات مترشح ہوتی ہے کہ کفر و حقیقت، حسان فراموشی و ننک حرامی ہے، اور ایمان فی الحقيقة شکر اگزاری کا لازمی تقاضا ہے جس شخص میں اللہ جل نشانہ کے احسانات کا کچھ بھی احسان ہو دے ایمان کے صراحتی دوسری راہ انتیار نہیں کر سکتا۔ اس لیے شکر اور ایمان ایسے لازم و ملزم ہیں کہ جہاں شکر ہو گا وہاں ایمان ضرور ہو گا۔ اور اس کے بعد عس جہاں کفر ہو گا وہاں شکر کا سرے سے کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، یعنی کہ کفر کے مقابلے شکر کے کوئی معنی نہیں ہے۔

وَلَذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرُّدَ عَارِبَةٌ مُّنْبِيَّا إِلَيْهِ شَرٌّ إِذَا خَوَلَهُ  
نِعْمَةً قِبْلَهُ نَسَى مَا كَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلٍ وَجَعَلَ اللَّهَ أَنْدَادًا  
لِيُصْلِلَ عَنْ سَيْلِهِ قُلْ تَتَسْعَ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا قَدْ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ  
النَّارِ ۝ أَمَّنْ هُوَ قَاتِلُ أَنَاءَ الْيَقْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَخْذُلُ الْآخِرَةَ وَ

انسان پر حب کوئی آفت آتی ہے تو وہ اپنے رب کی طرف رجوع کر کے اُسے پکارتا ہے۔ پھر جب اس کا رب اسے اپنی نعمت سے فواز دیتا ہے تو اُس مصیبت کو بھول جانا ہے جس پر وہ پہلے پکار رہا تھا اور دوسروں کو اللہ کا ہمسر ٹھیک رہا ہے تاکہ اُس کی راہ سے گراہ کر لے۔ (اے بنی اُس سے کہو کہ تھوڑے دن اپنے کفر سے لطف اٹھاے ایقیناً تو و وزخ میں جانے والا ہے۔ کیا اس شخص کی روشن بترے یا اُس شخص کی ہجرت مطیع فرمان ہے، اس کی ہجرتیوں میں کھڑا رہتا اور سجدے کرتا ہے، آخرت سے ڈرتا اور

۲۲ مطلب یہ ہے کہ تمیں سے بُرخُون اپنے اعمال کا خود ذمہ دار ہے۔ کوئی شخص اگر دوسروں کو راضی رکھنے کے لیے یا ان کی ناراضی سے پچھنے کی خاطر کفر اختیار کرے کا تو وہ دوسرے دُلگ اُس کے کفر کا دیال اپنے اور ہمیں اٹھائیں گے بلکہ اسے آپ ہی اپنا دیال بھگتی کے لیے چھوڑ دیں گے۔ لہذا جس پر بھی کفر کا غلط اور بیان کی صحیح ہونا واضح ہو جائے اس کو چاہیے کہ غلط روایہ چھوڑ کر صحیح روایہ اختیار کرے اور اپنے خاندان یا برادری یا قوم کے ساتھ لگ کر اپنے آپ کو خدا کے عذاب کا سختی زبانے۔

۲۳ انسان سے مراد بیان وہ کافر انسان ہے جس نے ناشکری کی روشن اختیار کر رکھی ہو۔

۲۴ یعنی اُس وقت اُسے وہ دوسرے مجبور یا دنیں آتے جنہیں وہ اپنے اچھے مال میں پکار رکتا تھا، بلکہ ان سے ماورے ہو کر وہ صرف اشتریت العالمین کی طرف رجوع کرتا ہے۔ یہ کویا اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ اپنے دل کی گمراہیوں میں دوسرے مجبوروں کے بے اختیار ہونے کا احساس رکھتا ہے اور اس حقیقت کا شور بھی اس کے ذہن میں کہیں نہ کہیں رہا چیبا موجود ہے کہ اصل اختیارات کا مالک اللہ ہی ہے۔

۲۵ یعنی دو بار وقت پھر سے یاد نہیں رہتا جس میں وہ تمام دوسرے مجبوروں کو چھوڑ کر صرف اشتریت وہ شریک سے دعائیں مانگ رہا تھا۔

۲۶ یعنی پھر دوسروں کی بندگی کرنے لگتا ہے۔ اسی کی اطاعت کرتا ہے اُسی سے دعائیں مانگتا ہے اور انہی کے آگے نہ روز براز پھیش کرنا شروع کر دیتا ہے۔



۲۷۔ يَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۚ قُلْ يَعْبَادِ الدِّينَ الَّذِينَ أَنْوَا اتِّقْوَارَ تَكْمِيلَ الدِّينِ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضٌ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۚ

اپنے رب کی رحمت سے اُمید لگاتا ہے، وہ ان سے پوچھو، کیا جانتے والے اور نہ جانتے والے دو فن کبھی بیکاں ہو سکتے ہیں؟ نصیحت تو عقل رکھنے والے ہی قبول کرتے ہیں یا  
(اے نبی) کہو کہ اے میرے بندوں جو ایمان لائے ہو، اپنے رب سے درود۔ جن لوگوں نے اس دنیا میں نیک روایہ اختیار کیا ہے ان کے لیے بھلائی ہے۔ اور خدا کی تیار وسیع ہے، صبر کرنے والوں کو قرآن کا اجر بے حساب دیا جائے گا۔

۲۸۔ یعنی خود گراہ ہونے پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ دوسروں کو بھی یہ کہ کہ کر گراہ کرتا ہے کہ جو آفت بھروسائی تھی وہ فلاں حضرت یافلاں بزرگ یافلاں دیوبنی کے صدقیہ میں نہیں۔ اس سے دوسرے بہت سے دُوکھی ان معمود این غیر الشکر کے مقعدین جلتے ہیں اور ہر چالی اپنے اسی طرح کے تحریات بیان کر کے عوام کی اس گمراہی کو بڑھاتا چلا جاتا ہے۔

۲۹۔ واضح رہے کہ یہاں مقابله و قسم کے انسانوں کے درمیان کیا جا رہا ہے۔ ایک دو جو کوئی سخت وقت آپر نہ پڑا اشد کی طرف رجوع کرتے ہیں اور عام حالت میں غیر الشکر کی بندگی کرتے رہتے ہیں۔ دوسرے دو جنہوں نے الشکر کی اطاعت اور اس کی بندگی و پیش کرنا مستقل طریقہ بنا یا ہے اور راتوں کی تھائی میں ان کا عبادت کرنا ان کے خلص ہونے کی دلیل ہے۔ ان میں سے پہلے گروہ والوں کو اشد تعالیٰ بے علم فرار دیتا ہے، خواہ انہوں نے بڑے بڑے کتب خاصے ہی کیوں نہ چاہ رکھے ہوں۔ اور دوسرے گروہ والوں کو وہ عالم فرار دیتا ہے، خواہ وہ بالکل ہی ان پڑھ کیوں نہ ہوں۔ کیونکہ محل چیز حقیقت کا علم اور اس کے مطابق عمل ہے، اور اسی پر انسان کی فلاجح کا اختصار ہے۔ اشد تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ دونوں آخر بیکاں کیسے ہو سکتے ہیں، کیسے ممکن ہے کہ دنیا میں یہ مل کر ایک طریقے پر چلیں، اور آخرت میں دونوں ایک ہی طرح کے انعام سے دوچار ہوں۔

۳۰۔ یعنی صرف اُن کو نہ رہ جاؤ بلکہ اس کے ساتھ تقدیمی بھی اختیار کرو۔ جن چیزوں کا اللہ نے حکم دیا ہے اُن پر عمل کرو، جن سے روکا ہے اُن سے بچو، اور دنیا میں اللہ کے موافقے سے ڈستے ہوئے کام کرو۔

۳۱۔ دنیا اور آخرت دونوں کی بھلائی۔ اُن کی دنیا بھی مددھرے گی اور آخرت بھی۔

قُلْ إِنِّي أَمْرُتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ فُخْلِصًا لَهُ الدِّينُ ۝ وَأُمِرْتُ  
لِكَانُ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ  
رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ فُخْلِصًا لَهُ دِينِيْ ۝  
فَأَعْبُدُ وَآمَّا شَهْدُهُ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَيْرَ إِنَّ الدِّينَ خَيْرٌ وَآ  
آنِفُهُ وَآهْلِهِمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ ۝ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخَسْرَانُ الْمُبِينُ ۝

(آئے نبی) ان سے کہو مجھے حکم دیا گیا ہے کہ دین کو اندھے کیے خالص کر کے اُس کی بندگی کروں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ سب سے پہلے میں خود مسلم ہوں یہو، اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو مجھے ایک بڑے دن کے عذاب کا خوف ہے۔ کہہ دو کہیں تو اپنے دین کو اندھے کیے خالص کر کے اُسی کی بندگی کروں گا، تم اُس کے سوا جس جس کی بندگی کرنا چاہو کرتے رہو۔ کہو، اصل دیواریے تو وہی ہیں جنہوں نے قیامت کے روز اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو گھائٹے میں ڈال دیا۔ خوب سن رکھو، یہی کھلا دیوالہ ہے۔

**۱۲** یعنی اگر ایک شریا علاقہ یا ایک اللہ کی بندگی کرنے والی کے لیے تنگ ہو گیا ہے تو دوسروں بجگہ پڑھے جائز ہا  
یہ شکلات نہ ہوں۔

**۱۳** یعنی ان لوگوں کو جو خدا پرستی اور نیکی کے راستے پر پہنچنے میں ہر طرح کے مصائب و مشاہد برداشت کر لیں مگر راہ حق سے نہ ہیجئ۔ اس میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جو دین و ایمان کی خاطر عبرت کر کے جلا و طی کی صیبیتیں برداشت کر لیں اور وہ بھی جن ظلم کی سر زمین میں جنم کر ہر سنت کا سامنا کرتے چلے ہائیں۔

**۱۴** یعنی یہ را کام صرف دوسروں سے کہنا ہی نہیں ہے، خود کے دکھانا بھی ہے۔ جس راہ پر لوگوں کو بلانا ہوں اس پر سب سے پہلے میں خود چلتا ہوں۔

**۱۵** دیوال عرفت ہمارہ میں اس پریز کو کہتے ہیں کہ کاروبار میں آدمی کا لگایا جوڑا سارا سرمایہ ٹوپ جائے اور بازار میں اس دوسروں کے مطابق اتنے چڑھ جائیں کہ اپنے سب کچھ دے کر بھی وہ ان سے حمدہ برآئے ہو سکے یہی استخارہ لکھار و شترکین کے لیے اللہ تعالیٰ نے یہاں استعمال کیا ہے۔ انسان کو زندگی، عمر، عقل، جسم، قوتیں اور قابلیتیں، ذراائع اور مواقع، بیشتر پریزیں بھی دنیا میں حاصل ہیں، ان سب کا جمود دراصل وہ سرمایہ ہے جسے وہ حیات دنیا کے کاروبار میں لگانا ہے۔ یہ سارا سرمایہ اگر کسی شخص نے اس مفرضے پر لگایا کہ کوئی خدا نہیں ہے، یا بہت سے فدائیں جن کا ہیں بندہ ہوں، اور کسی کو مجھے حساب نہیں دینا ہے، یا ما ہے کے وقت

۱۰۴) مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلْلَىٰ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلَىٰ ذَلِكَ يُخَوِّفُ  
اللَّهُ بِهِ عِبَادَةٌ يُعَبَّادٍ فَاتَّقُونَ ۝ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ  
أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَا بُوَا إِلَيَّ اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَلَا يُشْرِكُ عِبَادَةً ۝  
الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَذَا هُمْ  
اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْأَلْبَابُ ۝ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْكُهُ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۝

اُن پاگ کی چھتریاں اُپر سے بھی چھائی ہوں گی اور نیچے سے بھی۔ یہ دو انجام ہے جس سے اللہ پر بندوں کو ڈرتا ہے، پس اسے میرے بندوں میرے غصب سے بچو۔ بخلاف اس کے جن لوگوں نے طاغوت کی بنگی سے احتساب کیا اور اللہ کی طرف رجوع کر لیا اُن کے لیے خوشخبری ہے پس (اسے نبی) بشارت دے دو میرے اُن بندوں کو حربات کو خور سے سنتے ہیں اور اس کے بہترین پہلوکی پیرودی کرتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت بخشی ہے اور یہی داشتماند ہیں۔

(اسے نبی) اُس شخص کو کون بچا سکتا ہے جس پر عذاب کا فصلہ چسپاں ہو چکا ہوئے

کوئی دوسرا مجھے اگر بچا لے گا تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اس نے گھائے کا سو دیکا اور اپنا سب کچھ ڈوب دیا۔ یہ ہے پلا خزان۔ دوسرا خزان یہ ہے کہ اس غلط مفروضے پر اس نے جتنے کام میں کیے ان سب میں وہ اپنے نفس سے لے کر دنیا کے بہت سے انسانوں اور آنکھ نسلوں اور اللہ کی دوسری بہت سی مخلوق پر یہ بھر نظم کرتا رہا۔ اس یہے اُس پر جنے شمار طبابات پڑھو گئے، مگر اُس کے پچھے کچھ نہیں ہے جس سے وہ ان طبابات کا بعدگان بھگت سکے۔ اس پر مزید خزان یہ ہے کہ وہ خود ہی نہیں ڈوبا بلکہ اپنے ہاں پچھل اور عزیز وقار ب اور دسترن اور یہ قوموں کو بھی اپنی غلط تعلیم و تربیت اور غلط مشائیں ہے ڈوبا۔ یہی تین خسارے ہیں جن کے مجموعے کو اللہ تعالیٰ خزان بین قرار دے رہا ہے۔

۳۵) طغیان سے ہے جس کے معنی مکرشی کے ہیں کسی کو طاغی (مکرش) کہنے کے بجائے اگر طاغوت (مکرشی) کما جائے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ انتہا درجے کا مکرش ہے۔ مثال کے طور پر کسی کو جیسیں کے بجائے اگر یہ کما جائے کہ وہ حسن ہے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ وہ خوبصورتی میں درجہ کمال کو پہنچا رہا ہے جو بودا ان غیر ائمہ کو طاغوت اس یہے کہ اللہ کے سردار و مرے کی بنگی کی نزاٹ صرف مکرشی ہے مگر جو دوسروں سے اپنی بنگی کرانے والہ کمال درجے کا مکرش ہے۔ مزید تحریک کے لیے طاحظہ ہو تفہیم القرآن جلد اول، البقرۃ، حاشیہ ۲۸۶، النساء، حاشیہ ۹۵، الجلد دومن المخل، حاشیہ ۲۳۷، طاغوت کا نقط

أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۝ لِكُنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْ رَبَّهُمْ لَهُمْ عُرْفٌ  
مِّنْ قَوْقَهَا عُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُه وَعَدَ اللَّهُ  
لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْبِعَادَ ۝ الْمُرْتَرَ آنَ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا فَخَتَلَفَا الْوَانَه  
ثُمَّ يَهْبِطُ فَتَرَهُ مُصَفَّرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ رِفْ ذَلِكَ  
لَذِكْرِي لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدَارَهُ

کیا تم اسے بچا سکتے ہو جو آگ میں گرچکا ہو، البتہ جو لوگ اپنے رب سے درکر رہے ان کے لیے بلند عمارتیں ہیں منزل پر منزل بنی ہوئی، جن کے نیچے نہروں بہ رہی ہوں گی۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے اللہ کبھی اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اشد نے آسمان سے پانی برسایا، پھر اس کو سو قول اور حشیشوں اور دریاؤں کی شکل میں زمین کے اندر رجارتی کیا، پھر اس پانی کے ذریعے سے وہ طرح طرح کی گھستیاں نکالتا ہے جن کی قسمیں مختلف ہیں، پھر وہ گھستیاں پک کر سوکھ جاتی ہیں، پھر تم دیکھتے ہو کہ وہ زرد ڈگیں، پھر آخر کار اشد ان کو بھس بنادیتا ہے۔ درحقیقت اس میں ایک بدقسم ہے عقل رکھنے والوں کے لئے۔ اب کیا وہ شخص جس کا یہ نہ اللہ نے اسلام پیام طوائفیت، یعنی بہت سے طاغونوں کے لیے استعمال کیا گیا ہے؟ اسی لیے ان تقبیدوں کا حافر رہا گیا۔ اگر واحد مراد جنتا فریضہ مدد و مدد ہوتا۔

**۳۶** اس آیت کے دو مطلب ہر سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ وہ ہر آواز کے پچھے نہیں لگ جاتے بلکہ ہر ایک کی بات من کر اُس پر غور کرتے ہیں اور جو حق بات ہوتی ہے اسے قبول کر لیتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ وہ بات کوں کر غلط معنی پہنانے کی کوشش نہیں کرتے بلکہ اس کے پیچے اور سبتر پہلو کو اختیار کرتے ہیں۔

۳۶۔ یعنی جس سے اپنے آپ کو خدا کے مذاب کا مستحب تنا لیا ہر اور ارشد نے فیصلہ کر دیا ہو کہ اسے اپ سزا دیں گے۔

<sup>۳۸</sup> اصل میں لفظ بنایم استعمال مٹا سے ہے جس کا اطلاق ان تین چیزوں پر مرتباً ہے۔

**۳۹** یعنی، اس سے اک صاحب عقل آدمی یعنی بتا سے کہ یہ دنیا کی زندگی اور اس کی زندگیں سب عارضی ہیں۔ ہر بیمار



لِإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَّبِّهِ فَوَيْلٌ لِّلْقَسِيَّةِ قُلُوبُهُمْ مُّنْذِرٌ  
ذِكْرُ اللَّهِ أَوْلَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٣﴾ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ  
كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي قَسْطَشَعْرِمِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْسِرُونَ

کے یہے کھولنےکا اور وہ اپنے رب کی طرف سے ایک روشنی پر چل رہا ہے (اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جس نے ان باتوں سے کوئی سبق نہیا ہے)۔ تباہی ہے اُن لوگوں کے بیچے جن کے دل اللہ کی نصیحت سے اور زیادہ سخت ہو گئے۔ وہ کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔

اللہ نے بہترین کلام آثار ہے، ایک ایسی کتاب جس کے نام اجزاء ہم زنگ ہیں اور جس میں بالآخر  
صلایں وہ رائے گئے ہیں۔ اُسے مُسْنَ کراؤں لوگوں کے دو نگئے کھڑے ہو جاتے ہیں جو اپنے رب کے درنے

کا انعام خدا ہے۔ ہر شباب کا انعام ضعفی اور سوت ہے۔ ہر عروج آخر کار رزو وال دیکھنے والا ہے۔ اندیاہ دنیا وہ پیزیں ہے جس کے حسن پر فریقت ہو کر آدمی خدا اور آخرت کو جھوٹ جانے اور سیاں کی چند روزہ ہمارے مرنے کی غاطر دھرکتیں کرے جو اُس کی عاقبت بر باد کر دیں۔ پھر ایک صاحب عقل آدمی ان مناظر سے یہیں بھی بتا ہے کہ اس دنیا کی ہمارا درخزان اللہ ہی کچھ اختیار ہے۔ اللہ جس کو چاہتا ہے پر وانچھا ہاتا ہے اور جسے چاہتا ہے خستہ و خراب کر دیتا ہے۔ نہ کسی کے بیس میں یہ ہے کہ اللہ جس سے پر وانچھا ہمارا سکون وہ پچھلے پھوٹنے سے روک دے۔ اور نہ کریں یہ طاقت رکھتا ہے کہ جسے اللہ فارت کرنا پا ہے اسے دھوکا میں ملنے سے بچا لے۔

۲۳۔ یعنی جسے اللہ نے یہ ترقیت بخشی کی ان حقائق سے بننے لے اور اسلام کے حق ہونے پر طیش ہو جائے کبھی بات پا کریں کا شرح صدر ہر جانا یا سینہ کھل جانا دراصل اس کیفیت کا نام ہے کہ آدمی کے دل میں اُس بات کے متعلق کافی خلبان یا تذبذب یا نشک و شبہ باقی نہ رہے، اور اُسے کسی خطرے کا احساس اور کسی نقصان کا اندر بیشہ بھی اُس بات کو قبول اور اختیار کرنے میں بانغ نہ ہو بلکہ پر وے اطمینان کے ساتھ دہ یہ فیصلہ کرے کہ یہ پیزی حق ہے لہذا خواہ کچھ ہو جائے مجھے اسی پر چلا ہے۔ اس طرح کافیصلہ کر کے جب آدمی اسلام کی راہ کر انتشار کر لیتا ہے تو خدا اور رسول کی طرف سے ہو حکم بھی اسے ملتا ہے وہ اسے بکراہت نہیں بلکہ برصاد و غبت ملتا ہے۔ کتاب و سنت میں ہو عقائد و ادکار اور جواہر اصول و فروع دھرمی اس کے ساتھ آتے ہیں وہ انہیں اس طرح تبoul کرتا ہے کہ گویا یہی اس کے دل کی آواز ہے۔ کسی تاجائز نامہ سے کہ چھوڑنے پر اسے کوئی پچھتاوا لا جھن نہیں ہوتا بلکہ وہ سمجھتا ہے کہ میرے لیے وہ سرے سے کوئی فائدہ تھا ہی نہیں اُس ایک نقصان تھا جس سے بعض خدا میں بچ گیا۔ اسی طرح کافی نقصان بھی اگر راستی پر فائدہ دہنے کی صورت میں اسے پہنچے تو وہ اس پاؤں نہیں کرتا بلکہ مخفیہ نسل سے

رَبَّهُمْ نَهَّ تِلِينْ جُلُودُهُمْ وَ قُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدًى اللَّهُ  
يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ طَوْمَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ أَفَمَنْ  
يَشْقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ قَبْلَ لِلظَّالِمِينَ دُوَّاً مَا

واسے ہیں اور پھر ان کے جسم اور ان کے دل نرم ہو کر اللہ کے ذکر کی طرف راغب ہو جاتے ہیں۔ یہ اللہ کی  
ہدایت ہے جس سے وہ راہ راست پر لے آتا ہے جسے چاہتا ہے۔ اور جسے اللہ ہی ہدایت نہ دے اس کے  
لیے پھر کوئی ہادی نہیں ہے۔ اب اس شخص کی بدحالی کا تم کیا اندازہ کر سکتے ہو جو قیامت کے روز عذاب  
کی سختی مارا پنے منہ پر لے گا ۶۱ ایسے ظالموں سے تو کہہ دیا جائے گا کہ اب چکھومڑہ اُس کمائی کا جو تم

اسے برداشت کرتا ہے اور اشہد کی راہ سے منہ مورنے کی بُری نسبت و نقصان اسے ہلاکت نظر آتا ہے یہی حال اس کا خطرات پیش  
آئے پر بھی ہوتا ہے۔ وہ بمحاجہ کے میرے یہے کہی دوسرا اس ترے سے جبھی نہیں کہ اس خطرے سے بچنے کے لیے اُدھر بُل  
جاوں۔ اللہ کا سید حارست ایک ہی ہے جس پر مجھے بہر حال چنان ہے۔ خطرہ آتا ہے تو آتا ہے۔

**۲۱** یعنی کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ کی صورت میں ایک فریلم اسے بیل گا ہے جس کے اجائے میں وہ ہر ہر قدم  
پر صاف دیکھنا ہا تا ہے کہ زندگی کی بے شمار گپٹ رُنڈیوں کے درمیان حق کا سید حارست کو نہ ہے۔

**۲۲** شرح صدر کے مقاصد میں انسانی قلب کی دو ہی کیفیتیں ہو سکتی ہیں۔ ایک ضمیم صدر (سینہ تنگ) ہو جانے اور دل  
نیچے جانے، لیکن کیفیت جس میں کچھ نہ کچھ لگنا نہ اس بات کی رہ جاتی ہے کہ حق اُس میں نفوذ کر جانے اور دوسری قیادت قلب دل کے  
پتھر ہو جانے، لیکن کیفیت جس میں حق کے سینے نفوذ یا اسراہیت کرنے کی کوئی لگنا نہ نہیں ہوتی۔ اللہ تعالیٰ اس دوسری کیفیت کے متعلق فرماتا  
ہے کہ جو شخص اس حذکت پسخ جائے اس کے لیے پھر کامل تباہی ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر کوئی شخص، غواہ دل کی ننگی ہی کے ساتھ سی  
ایک مرتبہ قبل حق کے لیے کسی طرح تیار ہو جائے تو اس کے سینے نکلنے کا کچھ نہ کوئی امکان نہ ہوتا ہے۔ یہ دوسرے مضمون آیت کے فحونی سے  
خود بخوبی نکلتا ہے، مگر اللہ تعالیٰ نے اس کی صراحت نہیں فرمائی ہے، لیکن نکلا آیت کا مصل مقصود اُن لوگوں کو تنبیہ کرنا تھا جو رسول اللہ صل  
اللہ علیہ وسلم کی خلافت میں ضد اور مثبت دھرمی پر پُٹنے ہوئے تھے اور قیادت کی بیٹھنے تھے کہ آپ کی کوئی بات مان کر نہیں دیتی ہے اسی  
لئے میں خبردار کیا ہی نہ کہ تم تو اپنی اس مہیکڑی کو بڑی قابل فخر چیز بھگ رہے ہو، مگر فی الحقيقة ایک انسان کی اس سے بڑھ کر کوئی نالائق  
اور بد فصیبی نہیں ہو سکتی کہ اشہد کا ذکر اور اس کی طرف سے آئی ہوئی نصیحت مُن کروہ زرم پڑنے کے بجائے اور زیادہ سخت  
ہو جائے۔

**۲۳** یعنی ان میں کوئی تضاد اور اختلاف نہیں ہے۔ پوری کتاب اول سے لے کر آخر تک ایک ہی تہعا، ایک ہی  
حسید ہا اور ایک ہی نظام فکر و عمل پیش کرتی ہے۔ اس کا بہر جزو دوسرے ہے جس کی اور ہر مضمون دوسرے مضمون کی تصدیق و تائید اور

كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَّهْمُوا لِعْدَابَ  
مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَآذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخَزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ ضَرَبَنَا  
لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝  
قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عَوْجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقَوْنَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا

کرتے رہتے تھے۔ ان سے پہلے بھی بت سے لوگ اسی طرح جھٹلا چکے ہیں۔ آخر ان پر عذاب ایسے رُخ  
سے آیا جدھران کا خیال بھی تھا جاسکتا تھا۔ پھر ائمہ نے ان کو دنیا ہی کی زندگی میں رسولی کا فرہ چکھایا،  
اور آخرت کا عذاب تو اس سے شدید تر ہے، کاش یہ لوگ جانتے۔

ہم نے اس قرآن میں لوگوں کو طرح طرح کی مثالیں دی ہیں کہ یہ ہوشیں میں آئیں۔ ایسا قرآن  
جو عربی زبان میں ہے جس میں کوئی میزرا نہیں ہے تاکہ یہ بُرے انجام سے بچیں۔ الشادیک مثال دیتا ہے۔

۲۴۔ ارضی و تشریع کرتا ہے۔ اور صعنی و بیان، دونوں کے لحاظ سے اس میں کامل یکساں (consistency) پائی جاتی ہے۔  
۲۵۔ کسی ضرب کو آدمی اپنے منہ پر اس وقت لینتا ہے جبکہ وہ بالکل عاجز ہے میں ہو۔ ورنہ جب تک وہ مدافعت  
پر کچھ بھی قادر ہوتا ہے وہ اپنے جسم کے ہر حصے پر چوتھا تھام رہتا ہے مگر منہ پر اس نہیں پڑتے دیتا۔ اس یہی بیان اس شخص کی  
استہانی بے بسی کی تصور یہ کہہ کر پھر دی گئی ہے کہ وہ سخت مارا پہنچنے منہ پر لے گا۔

۲۶۔ اصل میں لفظ "کسب" استعمال ہوا ہے جس سے مراد قرآن مجید کی اصطلاح میں جزا و سزا کا وہ استھان ہے  
جو آدمی اپنے عمل کے نتیجے میں کرتا ہے۔ نیک عمل کرنے والے کی اصل کمائی یہ ہے کہ وہ الشاد کے اجر کا مستحق بنتا ہے۔ اور گمراہی  
بدرہ اسی اختیار کرنے والے کی کمائی وہ مزرا ہے جو سے آخرت میں ملنے والی ہے۔

۲۷۔ یعنی یہ کسی غیر زبان میں نہیں آیا ہے کہ سختے اور عرب کے لوگ اسے سمجھنے کے لیے کسی مترجم یا شارح کے عنوان  
ہوں، بلکہ یہ ان کی اپنی زبان میں ہے جس سے یہ براہ راست خود سمجھ سکتے ہیں۔

۲۸۔ یعنی اس میں اپنی بیانی کی بھی کوئی بات نہیں ہے کہ عام آدمی کے لیے اس کو سمجھنے میں کوئی مشکل پیش آئے۔  
بلکہ صفات صفات سیدھی بات کی گئی ہے جس سے ہر آدمی جان سکتا ہے کہ یہ کتاب کس چیز کے غلط لکھتی ہے اور کیوں، کس جیز کو  
صحیح نہیں ہے اور کس بنیاد پر کیا مفہماً نہیں آتا کہ اس کا حکم دیتی ہے اور کن کاموں سے



رَجُلًا فِيهِ شُرٌّ كَوْ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ  
مَثَلًا طَوْرُوا هُنَّا هُنَّا بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَلَنْ تَهُدُ

ایک شخص تو وہ ہے جس کی لیکیت ہیں بہت سے کچھ فلق آف اسٹریک ہیں جو اسے اپنی اپنی طرف کھینچتے ہیں اور دوسرا شخص پورا کا پورا ایک ہی آف اکا غلام ہے۔ کیا ان دونوں کا حال یہ سان ہو سکتا ہے؟ — الحمد للہ، مگر اکثر لوگ نادافی میں پڑے ہوئے ہیں۔ (اے نبی) تمیں بھی مننا ہے اور ان لوگوں کو روکتی ہے۔

۲۸ اس شال میں اللہ تعالیٰ نے شرک اور توحید کے فرق اور انسان کی زندگی پر دونوں کے اثرات کا سلاح کھول کر بیان فرمادیا ہے کہ اس سے زیادہ محض افاظ میں اتنا بڑا مغزروں اتنے مردھ طریقے سے بھادرنا ممکن نہیں ہے۔ یہ بات ہر آدمی تسلیم کرے گا کہ جس شخص کے بہت سے مالک یا آف ہوں اور ہر ایک اس کو اپنی اپنی طرف کچھ رہا ہو اور وہ ایک بھی ایسے بدزیج ہو لے کہ ہر ایک اس سے خدمت لیتے ہوئے درسرے مالک کے حکم پر دوسرے کی اس سے سہلت نہ دیتا ہو اور ان کے مقضا د احکام میں جس کے حکم کی بھی وہ قبیل سے قاصر ہو جائے وہ اسے دُاشنے پھٹکارنے ہی پر اتفاقاً کرتا ہو بلکہ مزا دینے پر شُل جاتا ہو، اس کی زندگی لا محالہ سخت چیزوں میں ہوگی۔ اور اس کے عکس وہ شخص بڑے ہیں اور آرام سے رہے گا جو بہیں ایک ہی آف اکا لذکر یا غلام ہو اور کسی درسرے کی خدمت درضا جوئی اسے نہ کرنی پڑے۔ یہ ایسی بیدھی سی بات ہے جسے کچھ کے بیچے کسی بڑے فور و تعالیٰ کی حاجت نہیں ہے۔ اس کے بعد کسی شخص کے لیے یہ بھنا بھی ممکن نہیں رہتا کہ انسان کے لیے جو امن وال مینان ایک خدا کی بندگی میں ہے وہ بہت سے خداوں کی بندگی میں اسے کبھی میریشیں آ سکتا۔

اس عقام پر یہ بات بھی اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ بہت سے کچھ خلق اور باہم مقنڑا جو آفاؤں کی تیلیں پھر کے ہوں پر راست نہیں آتی بلکہ ان جیتے جائیتے آفاؤں پر ہی راست آتی ہے جو عملاً آدمی کو مقضا د احکام دیتے ہیں اور فی الواقع اس کو اپنی اپنی طرف کھینچتے رہتے ہیں۔ پھر کے بہت کے حکم دیا کرتے ہیں اور کب کسی کو کچھ لکھ کر اپنی خدمت کے لیے بلاستے ہیں۔ یہ کام تو زندگی آفاؤں ہی کے کرنے کے ہیں۔ ایک آف اآدمی کے اپنے نفس میں مجھا ہو اسے جو طرح طرح کی خواہشات اس کے سامنے پیش کرتا ہے اور اسے مجبور کرتا رہتا ہے کہ وہ اپنیں پورا کرے۔ دوسرے ہے شمار آف اگھریں، خاندان میں، بارداری میں، قوم اور ملک کے معاشرے میں، مددی می پیش اؤں میں، مکمل اؤں اور قانون سازوں میں، کار و بار اور صیحت کے دائروں میں، اور دنیا کے تقدیں پر فلکہ رکھنے والی طاقتوں میں ہر طرف موجود ہیں جن کے مقضا د افاضے اور مختلف مطلبے ہو وقت آدمی کو اپنی اپنی طرف کھینچتے رہتے ہیں اور مان میں سے جس کا افاضا پورا کرنے میں بھی وہ کوتا ہی کرتا ہے وہ اپنے دائرہ کار میں اس کو مزا دیے بغیر نہیں چھوڑتا۔ البتہ ہر ایک کی مزا کے ہمیشور اگلے ہیں۔ کوئی دل سوستا ہے۔ کوئی روٹھ جانا ہے۔ کوئی نکرنا ہے۔ کوئی مقاطعہ کرنا ہے۔ کوئی دیوانہ نکالتا ہے۔ کوئی مذہب کا دارکرنا ہے اور کوئی قانون کی چوٹ لگاتا ہے۔ اس ضیش سے نکلنے کی کوئی صورت انسان کے لیے اس کے سامنے ہے

کوہ توحید کا مسلک اختیار کر کے صرف ایک خدا کا بندہ بن چلئے اور ہر دوسرے کی بندگی کا قلاودہ اپنی گردن سے آتا رہیں گے۔

توحید کا مسلک اختیار کرنے کی بھی دشکلیں ہیں جن سے تائیں اللہ الگ الگ ہیں۔

ایک شکل یہ ہے کہ ایک فرد اپنی انفرادی عیشت میں خدا نے واحد کا بندہ بن کر رہنے کا فصل کرے اور گروپیں کا ماحول اس معاملے میں اس کا ساتھی نہ ہو۔ اس صورت میں یہ تو ہو سکتا ہے کہ خارجی کش کش اور ضيق اس کے بیٹے سے بھی زیادہ بڑھ جائے، لیکن اگر اس نے پچے دل سے یہ مسلک اختیار کیا ہو تو اسے داخلی امن والینان لازماً میسر آ جائے گا۔ وہ نفس کی ہر اس خواہش کو رد کر دے گا جو احکام الہی کے خلاف ہو یا جسے پورا کرنے کے ساتھ خدا پرستی کے تقاضے پر رہے ذمیکے جاسکتے ہوں۔

وہ خاندان، برادری، قوم، حکومت، مذہبی پیشوائی اور معاشری اعتدال کے بھی کسی ایسے مطلبے کے قبول نہ کرے گا جو خدا کے قانون سے مکروہ ہو۔ اس کے نتیجے میں اسے ہے حد تکلیفیں پیش کیتی ہیں، بلکہ لانا پسخیں گے۔ لیکن اس کا دل پوری طرح مطمئن ہو گا کہ جس خدا کا یہ بندہ ہوں اس کی بندگی کا تقاضا پورا کر رہا ہوں، اور جن کا بندہ میں نہیں ہوں ان کا بھپر کرنی حق نہیں ہے جس کی بناء پر یہ پہنچے رکھ کم کے خلاف ان کی بندگی بجا لوؤں۔ یہ دل کا اطمینان اور روح کا امن و سکون دنیا کی کوئی طاقت اس سے نہیں چھپ سکتی جتنی کہ اگر اسے پھانسی پر بھی پڑھنا پڑ جائے تو وہ ٹھنڈے دل سے پڑھ جائے گا اور اس کو زرا پچھتا وہ ہرگاہ کہیں نہ کیوں نہ جھوٹے خداوں کے آگے سر جھکا کر اپنی جان بچالی۔

دوسری شکل یہ ہے کہ پورا معاشرہ اسی توحید کی بنیاد پر قائم ہو جائے اور اس میں اخلاق، تقدیم، تندیب، تحسیم، مذہب، قانون، رسم و رواج، سیاست، عیشت، عرضی پر شعبہ نہ نہیں کے بیلے وہ اصول اعتماد امان یہے جائیں اور علاوہ اسی پر جو جو بیانیں جو خداوند عالم نے اپنی کتاب اور اپنے رسول کے ذریعے سے دیے ہیں۔ خدا کا دین جس کو گناہ کہتا ہے، قانون اسی کو حرم قرار دے، حکومت کی انتظامی میں اسی کو رہائے کی کوشش کرے، تعلیم و تربیت اسی سے پختہ کے لیے ذہن اور کرواری کو کرے، منبر و محراب سے اسی کے خلاف آواز بلند ہو، معاشرہ اسی کو سعیوب پھیرائے اور عیشت کے ہر کار و بار میں وہ ممنوع ہو جائے۔ اسی طرح خدا کا دین جس حیز کو بھلائی اور نیکی قرار دے، قانون اس کی حمایت کرے، انتظام کی طاقتیں اسے پر و ان چڑھائی میں لگ جائیں، تعلیم و تربیت کا پورا نظام فراہم فرہنڈ میں اس کو بھائی اور سیر توں میں اسے رپا دینے کی کوشش کرے، منبر و محراب اسی کی تلقین کریں، معاشرہ اسی کی تحریف کرے اور اپنے عملی رسم و رواج اس پر قائم کر دے اور کار و بار میں عیشت بھی اسی کے مطلبان پڑے۔ یہ دو صورت ہے جس میں انسان کو کامل داخلی و خارجی اطمینان میسر آ جاتا ہے اور مادی و روحانی ترقی کے تمام دروازے اسے بیکھل جاتے ہیں، کیونکہ اس میں بندگی رب اور بندگی میخ کے تقاضوں کا تصادم قریب قریب ختم ہو جاتا ہے۔

اسلام کی دعوت اگرچہ ہر بر فرد کی ہی ہے کہ خداہ دوسری صورت پیدا ہر یا نہ ہو، بہر حال وہ توحید ہی کو اپناؤں بنالے اور تمام خطرات و شکلات کا مقابلہ کر تے ہوئے اللہ کی بندگی کرے۔ لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اسلام کا آخری مقصر ہی ہے ہر کوئی صورت پیدا کرنا ہے اور تمام انبیاء علیہم السلام کی کوششوں کا تدعیا یہی رہا ہے کہ ایک اُنتہ سلسلہ وجود میں اسے جو کفر اور کفار کے غلبے سے آزاد ہو کر من جیٹ اجتماعت اللہ کے دین کی پیروی کرے۔ کوئی شخص جب تک قرآن و سنت سے ناواقف اور عقل سے بے بہرہ نہ ہو، یہ نہیں کہہ سکتا کہ انبیاء علیہم السلام کی سعی و حجد کا مقصود صرف انفرادی ایمان و طاعت ہے اور اجتماعی نہیں ہے۔



٢٧ مَيْوَنَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ ۝

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ لَذَّبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ

جَاءَهُ ۝ أَلِيُّسْ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَّيٌ لِّلْكُفَّارِ ۝ وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ  
وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَقْوُنَ ۝ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزْوُ الْمُحْسِنِينَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأً

بھی مرتا ہے۔ آخر کار قیامت کے روز تم سب اپنے رب کے حضور اپنا اپنا مقدمہ پیش کرو گے ۔ پھر اس شخص سے  
بڑا ظالم اور کوئی ہو گا جس نے اشد پر جھوٹ باندھا اور جب سچائی اس کے سامنے آئی تو اُسے جھٹلا دیا۔ کیا  
ایسے کافروں کے لیے ہبھتہ میں کوئی ٹھکا نہیں ہے؟ اور جو شخص سچائی لے کر آیا اور جنہوں نے اس کو سچا مانا  
وہی عذاب سے بچنے والے ہیں۔ انہیں اپنے رب کے ہاتھ وہ سب کچھ ملے گا جس کی وہ خواہش کریں گے۔  
یہ ہے نیکی کرنے والوں کی جزا۔ تاکہ جو بدترین اعمال انہوں نے کیے تھے انہیں اشداں کے حساب سے

وہیں حق کو ناقص و فاٹم کرنا سارے سے اس کا مقصد ہی نہیں رہا ہے۔

۲۸ ۝ یہاں الحمد للہ کی معزیت سمجھنے کے لیے یہ نقشہ ذہن میں لائیے کہ اور پر کام سوال لوگوں کے سامنے پیش کرنے کے بعد مقرر نے سکرت کیا تاکہ اگر بھی بغیر توجیہ کے پاس اس کا کوئی جواب ہو تو دیں۔ پھر جب ان سے کوئی جواب بن نہ پڑا اور کسی مطہر  
سے یہ آواز نہ آئی کہ دونوں برابر ہیں تو مقرر نے کہا الحمد للہ یعنی خدا کا شکر ہے کہ تم خود بھی اپنے دلوں میں ان دونوں حالتوں کا فرق  
معکوس کر سکتے ہو اور تم میں سے کوئی بھی یہ کہنے کی حراثت نہیں رکھتا کہ ایک آقا کی بندگی سے ہوتے ہے آقاوں کی بندگی بہتر ہے  
یادوں بیکساں ہیں۔

۲۹ ۝ یعنی ایک آقا کی غلامی اور بہت سے آقاوں کی غلامی کا فرق تو خوب سمجھ لیتے ہیں گو ایک خدا کی بندگی اور بہت سے  
خداوں کی بندگی کا فرق جب سمجھانے کی کوشش کی جاتی ہے تو زاداں میں جاتے ہیں۔

۳۰ ۝ پہلے فقرے اور اس فقرے کے درمیان ایک طیف خلاصہ ہے جسے موقع و محل اور سیاق و سماں پر غور کر کے ہر صاحب  
فہم آری خود بھر سکتا ہے۔ اس لیے یہ ضرور پوشیدہ ہے کہ اس اس طرح تم ایک صفات یہی ہیں کہ میرے طریقے سے ان لوگوں کو مجھ  
رہے ہو اور یہ لوگ ذمہ دار یہ کہ بہت وحشی سے تمہاری بات روک رہے ہیں بلکہ اس کمل صداقت کو دبانے کے لیے تمہارے درپیچے آزاد  
ہیں۔ اچھا، ہمیشہ نہ تیسیں رہنا ہے نہ نہیں۔ دونوں کو ایک دن مرتا ہے۔ انہام سمجھے سامنے آجائے گا۔

الَّذِي عَمِلُوا وَيَعْلَمُهُ أَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ  
 الَّذِي لَمْ يَكُنْ لَّهُ بِكَافٍ عَدْدًا وَلَمْ يُخْوِفْنَاكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ  
 وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَهَا لَهُ مِنْ هَادِ<sup>۲۹</sup> وَمَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَهَا لَهُ  
 مِنْ مُضِلٍّ طَالِبٌ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي اِنْتِقَامٍ<sup>۳۰</sup> وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

ساقط کر دے اور جو بترین اعمال وہ کرتے رہے ان کے حاظے سے ان کو اجر عطا فرمائے۔

(اسے نبی) کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟ یہ لوگ اُس کے سواد و سروں سے تم کو  
فراتے ہیں۔ حالانکہ اللہ جسے گرامی میں ڈال دے اُسے کوئی راستہ دکھانے والا نہیں، اور جسے وہ پدایت دے  
اُسے بھٹکانے والا بھی کوئی نہیں، کیا اللہ زبردست اور انتقام لینے والا نہیں ہے؟ ان لوگوں سے اگر تم پوچھو

<sup>۳۱</sup> اسکے مطلب یہ ہے کہ قیامت کے روز ارشاد تعالیٰ کی عدالتیں ہو مقدمہ ہونا ہے اس میں سزا پانے والے کوئی ہوں گے،  
یہ بات تم آج ہی سُنْ لو۔ سزا انہی ظالمون کو ملنی ہے جنہوں نے یہ جھوٹے عقیدے گھوڑے کے اللہ کے ساتھ اس کی ذات، صفات،  
اخلاقیات اور حقائق میں کچھ دوسرا ہستیاں بھی شریک ہیں اور اس سے بھی زیادہ بڑھ کر ان کا فلتم یہ ہے کہ جب ان کے سامنے چنان  
پیش کی گئی تراجموں نے اسے ان کرنے دیا جکہ اُسی کو جھوٹا قرار دیا جس نے سچائی پیش کی۔ رہا وہ شخص جو سچائی لایا اور وہ لوگ جنہوں نے  
اس کی تصدیق کی تو غلام ہر ہے کہ اللہ کی عدالت سے ان کے سزا پانے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

<sup>۳۲</sup> یہ بات مخدود رہے کہ میاں فی الجنة رحمت میں نہیں بلکہ عندَ رَبِّهِ (ان کے رب کے ہاں) کے انفال ارشاد  
ہوئے ہیں۔ اور غلام ہر ہے کہ اپنے رب کے ہاں تربیتہ مرنے کے بعد ہی پہنچ جاتا ہے۔ اس لیے ایت کامنشا یہ صولوم ہوتا ہے کہ جنت  
میں پہنچ کر ہی نہیں بلکہ مرنے کے وقت سے دخول جنت تک کے زمانے میں بھی مرنے صلح کے ساتھ ارشاد تعالیٰ کا حاملہ ہی رہے گا۔ وہ  
غذاب برزخ سے، روز قیامت کی سختیوں سے اصحاب کی سنت گیری سے، میدان حشر کی رسوانی سے اپنی کرتا ہیں اور قصوروں پر  
سماختہ سے لازماً بچنا چاہے گا اور اللہ جمل شاذ اس کی یہ ساری خواہشات پوری فرمائے گا۔

<sup>۳۳</sup> نبی صل اللہ علیہ وسلم پر جو لوگ ایمان لائے تھے ازانہ جاہلیت میں ان سے اعتمادی اور اخلاقی دلوں ہی طرح کے  
بدترین گناہ سرزد ہو چکے تھے۔ اور ایمان لائے کے بعد انہوں نے صرف یہی ایک نیکی نہ کی تھی کہ اُس بھوٹ کو جھوڑ دیا جسے وہ پسلے  
مان رہے تھے اور وہ سچائی قبول کر لی جسے صحت نے پیش فرمایا تھا، بلکہ مزید براں انہوں نے اخلاق، جادا، اور معاملات میں بتریں  
اعمال صالح انجام دیے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان کے وہ بدترین اعمال جو جاہلیت میں ان سے سرزد ہوئے تھے ان کے  
حساب سے غور کر دیے جائیں گے اور ان کو انعام اُن اعمال کے حافظے سے دیا جائے گا جو ان کے نامہ اعمال میں سمجھے بھتر ہوں گے۔

مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَبِرَيْتُهُ مَا  
تَدْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِصُرُّهَلْ هُنَّ كُشِّفُتُ  
صُرُّهَأَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةِهِلْ هُنَّ فُسْكُتُ رَحْمَتِهِلْ قُلْ حَسِّيَ  
اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ<sup>۲۹</sup> قُلْ يَقُومُ أَعْمَلُو اعْلَمَكَانِتِكُمْ  
إِنِّي عَاهِلْ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ<sup>۳۰</sup> مَنْ يَأْتِيَهُ عَذَابٌ يُخْزِنُ يِهِ وَيَحْلُّ

کہ زین اور اسمانوں کو کس نے پیدا کیا ہے تو یہ خود کمیں سے کہ اللہ نے۔ ان سے کوہ جب حقیقت پر ہے تو تمہارا کیا خیال ہے کہ اگر اللہ مجھے کوئی نقصان پہنچانا چاہے تو کیا تم اسی یہ دلو یا جنمیں تم اللہ کو چھوڑ کر پکارتے ہو مجھے اُس کے پہنچائے ہوئے نقصان سے بچا لیں گی؟ یا اللہ محمد پر صراحتی کرنا چاہے تو کیا یہ اس کی رحمت کو روک سکیں گی؟ بس ان سے کہہ دو کہ میرے لیے اللہ سب کافی ہے، بھروسہ کرنے والے اُسی پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ان سے صاف کہو کہ ”اے میری قوم کے لوگو، تم اپنی جگہ اپنا کام کیجئے جاؤ، میں اپنا کام کرتا رہوں گا، غقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس پر سوا اکن عذاب آتا ہے اور کسے وہ منزمانی ہے

<sup>۳۱</sup> کفار کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کمارتے تھے کہ تم ہمارے جمودوں کی شان میں گستاخیان کرتے ہو اور ان کے خلاف زبان مکھوتھے ہو تمہیں صدمہ نہیں ہے کہ یہ کمی زبردست بالکلام ہستیاں ہیں۔ ان کی تریں تو جس نہیں بھی کی وجہ باد ہرگی۔ تم بھی اگر بھی باور سے بازدار آئے تو یہ تمہارا حشرہ اٹھ دیں گے۔

<sup>۳۲</sup> یعنی یہ بھی ہدایت سے ان کی عمری ہی کا کثرہ ہے کہ ان اہمقوں کو اپنے ان جمودوں کی طاقت و حرمت کا ذریعہ خیال ہے، مگا نہیں اس ذات کا خیال بھی نہیں آتا کہ اللہ بھی کئی زبردست ہستی ہے اور شرک کر کے اُس کی وجہ پر یہ کہ رہے ہیں اُس کی بھی کوئی سزا نہیں مل سکتی ہے۔

<sup>۳۳</sup> اب ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا من احباب ان یہ حکون اقوی الناس فلیتوكل علی اللہ، ومن احباب ان یکون اغنى الناس فلیکن بمعاف یہ اللہ عزوجل اوثق منه بمناقی بیدیہ، ومن احباب ان یکون اکرم الناس فلیتوق اللہ عزوجل یہ ب شخص چاہتا ہو کہ سب انسازیں سے زیادہ طاقت و در جو جائے اسے چاہیے کہ اللہ برقی کرے۔ اور ب شخص چاہتا ہو کہ سبے بڑا کر خنی ہو جائے اسے چاہیے کہ جو کچھ اشد کے پاس ہے اُس پر زیادہ بھروسہ رکھے ہے سبتو، اُس بیڑے کے جو اس کے اپنے اقویں ہے اور ب شخص چاہتا ہو کہ سبے زیارہ عزت حالا ہو جائے

عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِيقَةِ  
فَمَنْ اهْتَدَ فَإِنَّفِسَهُ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ  
عَلَيْهِ بِهِمْ بَوْكِيلٌ ۝ اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتَهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ  
فِي مَنَادِهَا ۝ فَيُمُسِّكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَى  
إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

جو کبھی ملکے والی نہیں ॥ (اے بنی) ہم نے سب انسانوں کے لیے یہ کتاب برحق تم پر نانل کر دی ہے۔ اب جو سیدھا راستہ اختیار کرے گا اپنے لیے کرے گا اور جو بھٹکے گا اُس کے بھٹکنے کا دبال اُسی پر ہو گا، تم ان کے ذمہ دار نہیں ہو۔ ۴

وہ اللہ ہی ہے جو مت کے وقت رو جین قبض کرتا ہے اور جو ابھی نہیں مرا ہے اُس کی روح نہیں ہے  
قبض کرتا ہے پھر جس پر وہ مت کا فیصلہ نافذ کرتا ہے اُسے روک لیتا ہے اور دوسروں کی رو جیں ایک وقت  
مقرر کے لیے واپس بیچھ دیتا ہے۔ اس میں بڑی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو غرور و فکر کرنے والے ہیں ہیں۔

اسے پاہیجے کہ اللہ عزوجل سے ڈوے۔

۵۸ یعنی مجھے زک دینے کے لیے جو کچھ تم کر دے ہو اور کر سکتے ہو وہ کیسے جاؤ اپنی کرنی میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھو۔

۵۹ یعنی تمارے پیروانیوں را وہ راست پر لے آئانہیں ہے۔ تمہارا کام صرف یہ ہے کہ ان کے سامنے را وہ راست بیش کر دو۔ اس کے بعد اگر کیر گراہ رہیں تو تم پر کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔

۶۰ نہیں کی حالت میں رُوح قبض کرنے سے مراد احساس و شعور اقہم دادراں اور اختیار و ارادہ کی قوتوں کو مغلل کر دینا ہے  
یہ ایک ایسی حالت ہے جس پر اردو زبان کی یہ کہاوت فی الواقع راست آتی ہے کہ سویا اور موبارہ۔

۶۱ اس ارشاد سے ائمۃ تعالیٰ ہر انسان کریما احساس دلانا چاہتا ہے کہ مت اور زیست کس طرح اُس کے دست قدرت  
میں ہے۔ کوئی شخص بھی یہ مختار نہیں رکھتا کہ رات کو جب وہ سوئے گا تو صحیح لازماً نہ ہی اُسٹھے گا۔ کسی کو بھی یہ عدم نہیں کہ ایک  
گھر میں بھرپیں اُس پر کیا آفت آسکتی ہے اور دوسرا الحصہ اُس پر زندگی کا الحمد ہوتا ہے یا مت کا۔ ہر وقت سوتی میں یا جاگتی میں، مگر  
بیٹھے یا کہیں چلتے پھرتے آدمی کے جسم کی کوئی اندر ولی خرابی یا باہر سے کوئی نامعلوم آفت یا کایک دشک اختیار کر سکتی ہے جو اُس کے  
یہ پیارم مرت ثابت ہو۔ اس طرح جو انسان خدا کے ہاتھ میں ہے بس ہے وہ کیسا سخت نادان ہے الگ اُسی خدا سے غافل یا

أَمْ أَتَخَذُ وَآمِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءً قُلْ أَوْلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ  
شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ اللَّهُ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ  
اَشْهَادَتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۝ وَإِذَا ذُكِرَ  
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُونَ ۝ قُلِ اللَّهُمَّ

کیا اُس خدا کو چھوڑ کر ان لوگوں نے دوسروں کو شفیع بنا رکھا ہے؟ ان سے کہو کیا وہ ثقافت کیں گے  
خواہ ان کے اختیار میں کچھ نہ ہو اور وہ سمجھتے بھی نہ ہوں، کہو ثقافت ساری کی ساری اللہ کے اختیار میں  
ہے۔ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی کا وہی مالک ہے۔ پھر اسی کی طرف تم پلٹائے جانتے والے ہو۔  
جب ایکیلے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو آخرت پر ایمان نہ رکھنے والوں کے دل کو رکھنے لگتے ہیں،  
اور جب اُس کے سوا دوسروں کا ذکر ہوتا ہے تو یکاک وہ خوشی سے کھل اُٹھتے ہیں۔ کہو، حمدیا،

میرف ہو۔

۲۷۔ یعنی ایک تو ان لوگوں نے اپنے طور پر خود ہی یہ فرض کر لیا کہ کچھ ہر ہنیاں اللہ کے ہاں بڑی نور آور ہیں جن کی سفارش  
کسی طرح مل نہیں سکتی، حالانکہ ان کے سفارشی ہونے پر نہ کوئی دلیل، نہ اللہ تعالیٰ نے کبھی یہ فرمایا کہ ان کو میرے ہاں یہ مرتبہ حاصل  
ہے، اور نہ خود ان ہستیوں نے کبھی یہ دعویٰ کیا کہ ہم اپنے زور سے تھاں سے سارے کام بنادیا کریں گے۔ اس پر مزید مذاقت  
ان لوگوں کی یہ ہے کہ اصل مالک کو چھوڑ کر ان فرضی سفارشیوں ہی کو سب کچھ سمجھ دیتے ہیں اور ان کی ساری نیاز مندیاں اُنھی کے  
لیے وقت ہیں۔

۲۸۔ یعنی کسی کا یہ زور نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حضور میں خود سفارشی بن کر اٹھتی سکے اکا کہ اپنی سفارش مذاکھے کی  
طااقت بھی اُس میں ہو۔ یہ بات تربالکل اللہ کے اختیار میں ہے کہ جسے چاہے سفارش کی اجازت دے اور جسے چاہے نہ دے۔  
اوہ جس کے حق میں چاہے کسی کو سفارش کرنے دے اور جس کے حق میں چاہے نہ کرنے دے۔ (شفاعت کے اسلامی عقیدے اور  
مشکل کا نہ عقیدہ کے لیے حسب ذیل مقامات ملاحظہ ہوں: تفسیم القرآن جلد اول البقرہ، ماشیہ ۱۹، الانعام، ماشیہ ۲۰،  
جلد دوم، یوسف، حواشی ۵، ۲۲، ہرود، حواشی ۸۲، ۸۳، ۱۰۴، الاعداد، ماشیہ ۱۹، الحفل، حواشی ۱۹، ۲۵-۲۶، ۹-۱۰، جلد سوم، طہ، حواشی  
۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵)

فَاطَّرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةَ أَنْتَ تَحْكُمُ  
بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْاَنَ لِلَّذِينَ  
ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فِتْدَ وَابْهِ مِنْ  
سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَدَ الْهُدُوْمَ مَنْ أَللَّهُ مَالِكُ يَكُونُوا  
يَخْتَسِبُونَ ۝ وَبَدَ الْهُدُوْسِيَّاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا  
بِهِ يَسْتَهِنُونَ ۝ فَإِذَا مَسَ الْأَنْسَانَ ضُرُّ دَعَانَ كَذَلِكَ رَأَى

اسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے، حاضر و غائب کے جانشے والے، تو ہی اپنے بندوں کے دریان اُس چیز کا فیصلہ کرے گا جس میں وہ اختلاف کرتے رہے ہیں۔ اگر ان ظالموں کے پاس زمین کی ساری دوستی ہو، اور اتنی ہی اور بھی، تو یہ روزہ قیامت کے بُرے عذاب سے بچنے کے لیے سب کچھ فریبے میں دینے کے لیے تیار ہو جائیں گے۔ وہاں اللہ کی طرف سے ان کے سامنے وہ کچھ آئے گا جس کا انہوں نے کبھی اندازہ ہی نہیں کیا ہے۔ وہاں اپنی کمائی کے سارے بُرے تاثیج ان پر کھل جائیں گے اور وہی چیزان پر سلطہ ہو جائے گی جس کا یہ مذاق اڑاتے رہے ہیں۔

یہی انسان جب ذرا سی صیبیت اسے چھو جاتی ہے تو ہمیں پکارتا ہے، اور جب ہم اسے اپنی

ستھیات قریب قریب ساری دنیکے شر کا نہ ذوق رکھنے والے لوگوں میں مشترک ہے جتنی کہ مسلمانوں میں بھی جن قسموں کو یہ بیماری لگ کر گئی ہے وہ بھی اس عیب سے غالباً نہیں ہیں۔ زبان سے کہتے ہیں کہ ہم امتحان کرنا نہیں ہیں بلکہ حالت یہ ہے کہ ایکھے اللہ کا ذکر کیجیئے تو ان کے چہرے بگڑنے لگتے ہیں۔ کہتے ہیں، ضرور شیخوں بزرگوں اور ادیباً کو نہیں مانتا، جبکی تو بس اللہ ہی اللہ کی باتیں سیکھے جاتا ہے۔ اور اگر دوسروں کا ذکر کیا جائے تو ان کے دلوں کی کلی کھل جاتی ہے اور بنشاشت سے ان کے چہرے دکھنے لگتے ہیں۔ اس طریقہ میں سے صفات ظاہر ہوتا ہے کہ ان کو صلی میں دیکھی اور محبت کس سے ہے۔ علامہ آلسی نے تغیری روح المعانی میں اس تھاں پر خود اپنا ایک بقہرہ بیان کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ ایک روز میں نے دیکھا کہ ایک شخص اپنی کسی صیبیت میں ایک وفات یا فاتحہ بزرگ کو دو کے لیے پکار رہا ہے۔ میں نے کہا اللہ کے بندے اس اللہ کو پکارا، وہ خود فرماتا ہے کہ قہاد اسے لکھ یعنادی تحریق فارقی قریب ایجینب دعوہ الدّاعی اذاد عکان۔ میری یہ بات سن کر سے سخت غصتہ آیا اور بعد میں لوگوں نے مجھے بتایا کہ وہ کتنا تھا شیخ شخص اور یہا کامنکر ہے۔ اور



خَوْلَنْهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِدُتُهُ عَلَى عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قَدْ قَالَهَا الظَّاهِرُ مِنْ قَبْلِ رَحْمَةٍ فَمَا  
أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ فَاصَابَهُمْ سِيَّاتٌ مَا كَسَبُوا  
وَالظَّاهِرُ مِنْ ظُلْمٍ وَآمِنٌ هُوَ لَا يُسْعِدُهُمْ سِيَّاتٌ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ

طرف سے نعمت کے کوچھار دیتے ہیں تو تکتا ہے کہ یہ تو مجھے علم کی بنابرداری کیا ہے! انہیں بلکہ یہ آزادی شہ  
ہے، مگر ان میں سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں۔ یہی بات ان سے پہلے گزرے ہوئے لوگ بھی کہہ چکے  
ہیں، مگر جو کچھ وہ کرتے تھے وہ ان کے کسی کام نہ آتیا۔ پھر اپنی کمائی کے ہمراہ نتائج انہوں نے بھگتے  
اور ان لوگوں میں سے بھی جو ظالم ہیں وہ عنقریب اپنی کمائی کے پڑے نتائج بھگتیں گے، یہ ہمیں عاجز

بعض لوگوں نے اس کو یہ سمجھتے بھی نہیں کہ اللہ کی نسبت ولی جلدی سن لیتے ہیں۔

**۶۷** یعنی جسے اللہ کے نام سے چڑھے اور ایکیلے اللہ کا ذکر ہوں کہ جس کا چڑھہ بڑھنے لگتا ہے۔

**۶۸** اس نظر سے کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ اللہ جانتا ہے کہ یہ اس نعمت کا اہل ہوں اسی لیے اس نے  
مجھے یہ کچھ دیا ہے اور دوسرا اس کے نزدیک میں ایک بڑا اور بد عقیدہ اور غلط کار آدمی ہوتا تو مجھے یہ نعمتیں کیوں دیتا۔ دوسرا مطلب یہ ہی  
ہو سکتا ہے کہ یہ تو مجھے میری قابلیت کی بنابرداری ہے۔

**۶۹** لوگ اپنی بھالت و نادانی سے یہ سمجھتے ہیں کہ مجھے کوئی نعمت اُن رہی ہے وہ لازماً اس کی امتیت و قابلیت کی بنا  
پر مل رہی ہے، اور اس نعمت کا ان اُس کے مقبول بارگاہ الہی ہونے کی علامت یا دلیل ہے۔ حالانکہ بیان جس کو جو کچھ بھی دیا جا رہا ہے  
اہل تعالیٰ کی طرف سے آزادی شہ کے طور پر دیا جا رہا ہے۔ یہ امتحان کا سامان ہے ذکر قابلیت کا انعام اور نہ آخری رہ ہے کہ بتے  
قابل آدمی خستہ حال ہیں اور بہت سے ناقابل آدمی نعمتوں میں کھیل رہے ہیں۔ اسی طرح یہ دنیوی نعمتیں مقبول بارگاہ ہونے کی علامت  
بھی نہیں ہیں۔ یہ شخص دیکھ سکتا ہے کہ دنیا میں بکثرت ایسے یہیک آدمی صاحب میں بنتا ہیں جن کے یہیک ہونے سے انکار نہیں کیا جاسکتا  
اور بہت سے بڑے آدمی جن کی قیمع حرکات سے ایک دنیا واقع ہے، عیش کر رہے ہیں۔ بے کیا کوئی صاحب عقل آدمی ایک کی  
صیبیت اور دوسرے کے عیش کو اس بات کی دلیل بناسکتا ہے کہ یہیک انسان کو اہل پسند نہیں کرتا اور بد انسان کو وہ پسند کرتا ہے،

**۷۰** مطلب یہ ہے کہ جب ان کی شامت آئی تو وہ قابلیت بھی دھرمی رہ گئی جس کا انہیں دھونی تھا، اور یہ بات بھی  
کھل گئی کہ وہ اللہ کے مقبول بندے نہ تھے۔ ظاہر ہے کہ اگر ان کی یہ کلائی مقبولیت اور صلاحیت کی بنابرداری تو شامت کیسے  
آجائی۔

بِسْمِ رَحْمَنِ رَحِيمٍ ۝ أَوْلَئِكُمْ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ  
يَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكَرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ يَعْبُادِي الَّذِينَ  
أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ كَمَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۝ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ

کردینے والے نہیں ہیں۔ اور کیا انہیں معلوم نہیں ہے کہ اللہ جس کا چاہتا ہے رزق کشادہ کر دیتا ہے اور جس کا چاہتا ہے تگ کر دیتا ہے؟ اس میں نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ہے۔  
(اے نبی آکھہ دو کہ اے میرے بندو، جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے، اللہ کی رحمتے  
میں تھوڑا جاؤ، یقیناً اللہ سارے گناہ معاف کر دیتا ہے، وہ تو غفور رحیم ہے، پلٹ آ و اپنے رب

۴۹ یعنی رزق کی تسلی و کشادگی اللہ کے ایک درستے ہی قانون پر ہے جو جس کے مصلح چکار دیں۔ اس تقسیم رزق کا مدار آدمی کی اہمیت و فضیلت یا اس کے عجرب و غریب ہونے پر ہرگز نہیں ہے۔ (اس نصیون کی تفضیلات کے لیے ملاحظہ تہسیل القرآن، جلد دوم، المتفہ، حادیث ۲۵-۸۹، ابن حیثام، حدیث ۲۳، جو دعا، حدیث ۲۴، الحمد، حدیث ۲۷، جلد سوم، الحکم، حدیث ۲۳، مریم، حدیث ۲۴، اطہ، حادیث ۱۱۲-۱۱۳، الانبیاء، حدیث ۹۹، المؤمنون، ویباچ، حدیث ۱-۲۹، البشارة، حدیث ۸۱-۸۲، القصص، حدیث ۱۰۱، ۹۸-۹۹، احمد، حارم، سماحة، حدیث ۲۵) بعض لوگوں نے ان الفاظ کی عجیب تاویل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خود سے میرے بندو“ کہ کرو گوں سے خطاب کرنے کا حکم دیا ہے لذا اب انسان نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بندے ہیں۔ یہ درحقیقت ایک ایسی تاویل ہے جسے تاویل نہیں بلکہ قرآن کی بدترین معنوی تحریف اور اللہ کے کلام کے ساتھ تکمیل کہتا چاہیے۔ جاہل تھیقت بندوں کا کوئی گروہ قدر اس نکتے کو میں کو جھوہم اٹھے گا، لیکن یہ تاویل اگر صحیح ہو تو پھر پورا قرآن غلط ہوا جاتا ہے، کیونکہ قرآن قرآن تا آخر انساز کو صرف اللہ تعالیٰ کا بندہ فرار دیتا ہے، اور اس کی ساری دعوت ہی یہ ہے کہ تم ایک اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہ کرو۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم خود بندے تھے، ان کو اللہ نے رب نہیں بلکہ رسول بن کریم بھیجا تھا۔ اور اس یہے بھیجا تھا کہ خود بھی اُسی کی بندگی کریں اور لوگوں کو بھی اسی کی بندگی سکھائیں۔ آنکھی صاحب عقل آدمی کے دماغ میں یہ بات یکیسے سما سکتی ہے کہ کوئی عظیم مخالف قریب کے درمیان کھڑے ہو کر ایک بند مصلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں کیا کہ تم جلد العزیزی اور جلد شکس کے بجائے داصل عبد مدد بر، اعادہ نا اعلمه من ذالک۔

۴۷ یہ خطاب تمام انسانوں سے ہے، صرف الی ایمان کو مخاطب فرار دینے کے لیے کوئی دلیل نہیں ہے۔ اس سیا کہ علامہ ابن حجر نے لکھا ہے، عام انسانوں کو مخاطب کر کے یہ بات ارشاد فرمانے کا مطلب یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ بغیر توبہ و اذابت کے سارے کناہ معاف کر دیتا ہے، بلکہ بعد والی آیات میں اللہ تعالیٰ نے خود ہی وضاحت فرمادی ہے کہ گناہوں کی معافی کی صورت بندگی والات

رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ<sup>۵۰</sup>  
 وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ  
 الْعَذَابُ بَعْثَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ<sup>۵۱</sup> أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرُنِي  
 عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ<sup>۵۲</sup> أَوْ  
 أَنْ تَقُولَ لَوْاَنَ اللَّهَ هَدَنِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ<sup>۵۳</sup> أَوْ  
 تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْاَنِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ

کی طرف اور مطیع بن جاؤس کے قبل اس کے کہ تم پر عذاب آجائے اور پھر ہمیں سے تھیں مدد نہیں سکے۔ اور پیروی اختیار کر لے اپنے رب کی بھی ہوتی کتاب کے بہترین پہلو کی قبل اس کے کہ تم پر اچانک عذاب آئے اور تم کو خبر بھی نہ ہو کہیں ایسا نہ ہو کہ بعد میں کوئی شخص کہے ”افسوس ییری اُس تقصیر پر ہو جیں اللہ کی جناب یہیں کرتا رہا“ بلکہ میں تو ان مذاق اُنہاں نے والوں میں شامل تھا۔ یا کہے ”کاش اللہ نے مجھے ہدایت بخشی ہوتی تو ہمیں بھی شقیقوں میں سے ہوتا“ یا عذاب دیکھ کر کہے ”کاش مجھے ایک موقع اور مل جائے اور ہمیں بھی نیک عمل کرنے والوں میں

کی طرف پڑت آنا اور اللہ کے نازل کیے ہوئے پیغام کی پیروی اختیار کر لینا ہے۔ دراصل یہ آیت ان لوگوں کے لیے پیغام ایڈرے کر آئی تھی جو جاہلیت میں تھیں، زنا، اپجوری، دُو کے اور ایسے ہی سخت گن ہوں میں عرق ملچھے تھے، اور اس بات سے ماہوس تھے کہ یہ تصور بھی صاف ہر سکیں گے۔ اُن سے فرمایا گیا ہے کہ اللہ کی رحمت سے ماہوس نہ ہو جاؤ اور کچھ بھی تم کرچکے ہو اس کے بعد اب اگر اپنے رب کی اطاعت کی طرف پڑت آؤ تو سب کچھ صاف ہو جائے گا۔ اس آیت کی یعنی تاویل ابن جاسس، نقادہ، مجاہد اور ابن زید نے بیان کی ہے (ابن جریر، بخاری، مسلم، اوزار و مذہب، ترمذی)۔ مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو جلد سوم، الفرقان، ماشیرہ ۸۷

۳۷ کتاب اللہ کے بہترین پہلو کی پیروی کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جن کاموں کا حکم دیا ہے آدمی ان کی تعمیل کرے جن کاموں سے اس نے منع کیا ہے ان سے نپچے اور انشال اور فضول میں بوجھداں نے ارشاد فرمایا ہے اس سے ہرست اور نصیحت حاصل کرے۔ بخلاف اس کے جو شخص حکم سے منزہ نہ تھا ہے، منیات کا از کا بہ کرتا ہے اور اللہ کے وعدوں کی نصیحت سے کوئی اثر نہیں لیتا وہ کتاب اللہ کے بدترین پہلو کو اختیار کرتا ہے، یعنی وہ پہلو اختیار کرتا ہے جسے کتاب اللہ بدترین قرار بتاتی ہے۔

الْحُسَنِيْنَ ۝ بَلٰٰ قَدْ جَاءَتُكَ أَيْتِيْ فَلَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ  
وَكُنْتَ صِنَ الْكُفَّارِيْنَ ۝ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَّبُوا عَلَى  
اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ ۝ الَّذِيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَى لِلْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝  
وَيَرْجِي اللَّهَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمْسِهِمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُوْنَ ۝ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۝ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝  
لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا بِاِيَاتِ اللَّهِ  
أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُوْنَ ۝ قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَامُروْنِيْ قَاعِدُ  
أَيْهَا الْجَهَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ دَالِيَ الَّذِيْنَ مِنْ

شامل ہو جاؤں۔” (اور اُس وقت اس سے یہ جواب ملے کہ) ”کیوں نہیں، میری آیات تیرے پاس آچکی تھیں، پھر تو نے انہیں مجھٹلایا اور نکلپڑ کیا اور تو کافروں میں سے تھا۔ آج جن لوگوں نے خدا پر مجھوٹ باندھے ہیں قیامت کے روز تم دیکھو گے کہ ان کے منہ کاے ہوں گے۔ کیا جہنم میں متکبروں کے لیے کافی جگہ نہیں ہے؟ اس کے بعد جن لوگوں نے یہاں تقویٰ کیا ہے ان کے اسباب کا بیانی کی وجہ سے اللہ ان کو نجات دے گا، ان کو نہ کرنی گزند پتچے گا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

اللہ ہر چیز کا خالق ہے اور وہی ہر چیز پر نگہبان ہے۔ زمین اور آسمانوں کے خزانوں کی کنجیاں اُسی کے پاس ہیں۔ اور جو لوگ اللہ کی آیات سے کفر کرتے ہیں وہی گھائٹیں میں رہنے والے ہیں یا (لے بنی) ان سے کہو ”پھر کیا اسے جاہلو، تم اُنہوں کے سوا کسی اور کی بندگی کرنے کے لیے مجھ سے کہتے ہو؟“ (یہ بات تمیں ان سے صاف کہہ دینی چاہیے کیونکہ) تمہاری طرف اور تم سے پسلے گزرے ہوئے تمام انبیاء کی طرف یہ وحی پڑھی

لے گئے یعنی اس نے دنیا کو پیدا کر کے چھوڑ نہیں دیا ہے بلکہ دنیا ہر چیز کی خرگیری اور نگہبانی کر رہا ہے۔ دنیا کی تماہر چیز جس طرح اُس کے پیدا کرنے سے درجہ میں آئیں اُس کی طرح وہ اُس کے باقی رکھنے سے باقی ہیں اُس کے پر درش کرنے سے پہلے

فَبِلِكَ لَئِنْ أَشَرَّ كُتَ لِيَحْبَطَنَ عَمَلَكَ وَلَتَكُونَ مِنَ الْخَسِيرِينَ<sup>٤٥</sup>  
 بِلِ اللَّهِ فَاعْبُدُوا وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ<sup>٤٦</sup> وَمَا قَدَرَ وَاللَّهُ حَقْ قَدْرِهِ  
 وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيلَةٌ  
 بِسَمَائِيهِ سُجْنَةٌ وَتَعْلَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ<sup>٤٧</sup> وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

جاپکی ہے کہ اگر تم نے شرک کیا تو تمہارا عمل ضائع ہو جائے گا اور تم خدا سے بیس رہو گے۔ لہذا (آئے بنی) تم بس اللہ ہی کی بندگی کرو اور شکر گزار بندوں میں سے ہو جاؤ۔

ان لوگوں نے اللہ کی قدر ہی نہ کی جیسا کہ اس کی قدر کرنے کا حق ہے۔ (اس کی قدرت کاملہ کا حال تیری ہے کہ) قیامت کے روز پوری زمین اُس کی مٹھی میں ہو گی اور انسان اس کے دست راست میں پیٹھے ہوئے ہوں گے پاک اور بالآخر ہے وہ اس شرک سے جو یہ لوگ کرتے ہیں۔ اور اُس روز صور پھونکا جائے گا اور پھول دری ہیں، اور اس کی صفائحت و نگرانی میں کام کر رہی ہیں۔

ہمکے یعنی شرک کے ساتھ کسی عمل کو عمل صالح قرار نہیں دیا جائے گا، اور بُونُخْ بھی شرک رہتے ہوئے اپنے زدیک بہت سے کام کرنیک کام بچتھے ہوئے کرے گا ان پر وہ کسی بحر کا سحق نہ ہو کا اور اس کی پوری زندگی سراسر زیاد کاری بن کر سمجھائے گی۔

ہمکے یعنی ان کو اللہ کی عظمت و بزرگی کا کچھ اندازہ ہی نہیں ہے۔ انہوں نے کبھی یہ بچتھے کی کہ شمشیر ہی نہیں کہ خداوند عالم کا مقام کتنا بند ہے اور وہ تھیرہ مہیناں کیا سمجھے ہیں جن کو یہ نادان لوگ خداویں میں شرک اور سبردیت کا حق دار بنا لے بیٹھے ہیں۔

۶۷ زمین اور انسان پر اللہ تعالیٰ کے کامل اقتدار و تصریف کی تصویر بیکھنے کے لیے مٹھی ہیں، ہونے اور باختہ پر پیٹھے ہونے کا استعمال فرمایا گیا ہے جس طرح ایک آدمی کسی بھوٹی ٹھیک بند کو مٹھی میں دالتا ہے اور اس کے لیے یہ ایک سحری کام ہے، یا ایک شخص ایک رومال کو لپیٹ کر لاتھ میں لے لیتا ہے اور اس کے لیے یہ کوئی زحمت طلب کام نہیں ہوتا، اُسی طرح قیامت کے روز تمام انسان (جو آج اللہ کی عظمت و بزرگی کا اندازہ کرنے سے تاصرف ہیں، اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے کہ زمین اور انسان اللہ کے دست قدرت میں ایک تھیرگینہ اور ایک ذرا سے رومال کی طرح ہیں جسناہا محمد، بخاری، مسلم، نسائی، ابن ماجہ، ابن جریر وغیرہ میں حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت ابو ہریرہؓ کی روایات متوالی ہوئی ہیں کہ ایک مرتبہ بھی صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر خطبہ ارشاد فرمادی ہے تھے۔ وہ رابطہ میں یہ آیت آپؐ نے تکاوت فرمائی اور فرمایا "اللہ تعالیٰ انسانوں اور زمینوں (یعنی سیاروں) کو اپنی مٹھی میں لے کر

فَصَرَعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ  
ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظَرُونَ ۝ وَأَشْرَقَتِ  
الْأَرْضُ بِنُورٍ سَرِّبَهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَاءَتِهِ بِالنَّبِيِّنَ وَ  
الشَّهِدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝  
وَدُقِّتِ الْكُلُّ نَفْسٌ مَا عَمِلتُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝

وہ سب مرکر گرجائیں گے جو آسمانوں اور زمین میں ہیں سوائے ان کے تینیں اللہ ترددہ رکھنا چاہے۔ پھر ایک دوسرا انہوں ہیز کا جائے گا اور بیکا یک رب کے سب اُنکر کر دیکھنے لگیں گے۔ زمین اپنے رب کے لئے سے چمک اٹھے گی، کتاب اعمال لاکر رکھ دی جائے گی، انبیاء اور تمام گواہ حاضر کر دیے جائیں گے لوگوں کے درمیان ٹھیک حق کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان پر کوئی ظلم نہ ہو گا، اور ہر تنقیص کو جو کچھ بھی اُس نے عمل کیا تھا اُس کا پورا پورا بدل دے دیا جائے گا۔ لوگ جو کچھ بھی کرتے ہیں انسان کو خوب جانتا ہے۔

اس طرح پھر اسے کا جیسے ایک پچ گینہ پھرتا ہے، اور فرمائے گا میں ہوں خداۓ وادی میں ہوں باشا، میں ہوں جبار میں ہوں کبریائی کا، اُنکے کہاں میں زمین کے باشا، کہاں میں جبار، کہاں میں شکر، یہ کہتے کہتے حضور پاپا ایسا رازہ طاری ہوا کہ ہمیں خطرہ ہرنے لگا کہ ہمیں آپ منبریت گزندہ ہیں۔

**۶۷** یعنی کہاں اُس کی یہ شان عظمت دکبریائی اور کہاں اس کے ساتھ قدر اُسی کی کاشتکار ہونا۔

**۶۸** صور کی تشریع کے سے ملاحظہ ہر تفہیم القرآن جلد اول، المفہوم، حاشیہ ۲۷، جلد دوم، ابراہیم، حاشیہ ۵۶، جلد سوم، الحکمت، حاشیہ ۲۷، نظر، حاشیہ ۸، المرومن، حاشیہ ۹۷، الفعل، حاشیہ ۱۰۶۔

**۶۹** یہاں صرف دو مرتبہ صور ہیجنکے جانے کا ذکر ہے۔ ان کے علاوہ سوڑہ نسل میں ان دونوں سے پہلے ایک اور نوع صور کا ذکر بھی آیا ہے جسے میں کہ زمین و آسمان کی ساری مخلوق دیہشت زدہ ہو جائے گی (آیت ۸۰)۔ اسی بنابری حادیث میں ہیں ترتبہ نوع صور واقع ہونے کا ذکر کیا یہی ہے۔ ایک نفعۃ الفرزع یعنی گھبرا دینے والا صور۔ تو سر انفعۃ الصُّعُون یعنی ہمارگرا نے والا صور۔ تیرہ نفعۃ الْقِيَامِ رَبُّ الْعَالَمِينَ یعنی وہ صور جسے چھوٹکتے ہی نہام انسان جی اٹھیں گے اور اپنے رب کے حضور پیش ہوئے کے لیے اپنے مرقدوں سے بچ ل آئیں گے۔

**۷۰** گواہوں سے مراودہ گواہ بھی ہیں جو اس بات کی شہادت دیں گے کہ لوگوں نکل اللہ تعالیٰ کا پیغام سننا ہو یا اپنا تھا

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمْ زُهْرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتَ  
أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَنَتْهَا الْمُرْيَامُكُرُّ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتَلَوُونَ  
عَلَيْكُمْ أَيْتِ رَبِّكُمْ وَيَنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمَكُمْ هُنَّا طَاقُلُوا بَلَى  
وَلَكُنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكُفَّارِينَ ۝ قِيلَ ادْخُلُوا  
أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا فِئُسَّ مَثُوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝  
وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُهْرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا  
وَفُتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَنَتْهَا سَلَوْ عَلَيْكُمْ طَبَّاهُمْ فَادْخُلُوهَا

(اس فیصلہ کے بعد) وہ لوگ جہنوں نے کفر کیا تھا جہنم کی طرف گروہ در گروہ ہاتھے جائیں گے،  
یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے تو اس کے دروازے کھوئے جائیں گے اور اس کے کارندے  
ان سے کہیں گے "کیا تمارے پاس تمارے اپنے لوگوں میں سے ایسے رسول نہیں آئے تھے جہنوں نے  
تم کو تمارے رب کی آیات سُنائی ہوں اور تمیں اس بات سے ڈرایا ہو کہ ایک وقت تمیں یہی دیکھنا  
ہو گا" وہ جواب دیں گے "ہاں آئے تھے، مگر عذاب کافیصلہ کافروں پر چکپ گیا" کہا جائے گا، داخل  
ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں، یہاں اب تمیں ہمیشہ رہتا ہے بڑا ہی بڑا ٹھکانا ہے یہ منتکروں کے لیے۔

اور جو لوگ اپنے رب کی نافرمانی سے پر ہمیز کرتے تھے انہیں گروہ در گروہ جنت کی طرف لے جایا  
جائے گا۔ یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے، اور اس کے دروازے پہلے ہی کھوئے جا چکے ہونگے،  
تو اس کے منتظمین ان سے کہیں گے کہ "سلام ہو تم پر ابھت اچھے رہے، داخل ہو جاؤ اس میں

اور وہ گواہ بھی جو لوگوں کے اعمال کی شہادت پیش کریں گے۔ خود ری نہیں ہے کہ یہ گواہ صرف انسان ہی ہوں، فرشتے اور سن اور  
حیوانات، اور انساںوں کے اپنے احضانے اور درودیو اور شہرو محروم اس کا اہمیت میں شامل ہوں گے۔

۱۸۷ یعنی جہنم کے دروازے پہلے سے کھلے نہ ہوں گے بلکہ ان کے پہنچنے پر کھوئے جائیں گے، جس طرح محروم کے  
پہنچنے پر حیل کا دروازہ کھولا جاتا ہے اور ان کے داخل ہوتے ہی بند کر دیا جاتا ہے۔

خَلِدِينَ ﴿٢﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعِظِيلِينَ ﴿٣﴾ وَتَرَى الْمَلِئَكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ  
الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤﴾

ہمیشہ کے لیے "اور وہ کیس گے شکر ہے اُس خدا کا جس نے ہمارے ساتھ اپنا وعد پسخ کر دکھایا اور تم کمزین کا وارث بنایا، اب ہم جنت میں جہاں چاہیں اپنی جگہ بناسکتے ہیں"۔ پس بتیریں اجر ہے عمل کرنے والوں کے لیے۔

اور تم دیکھو گے کہ فرشتہ عرش کے گرد حلقوں بنائے ہوئے اپنے رب کی حمد اور تسبیح کر رہے ہوں گے، اور لوگوں کے درمیان ٹھیک ٹھیک حق کے ساتھ قیصلہ چکا دیا جائے گا، اور پکار دیا جائے گا کہ حمد رہے اللہ رب العالمین کے لیے ۶۷

۶۸ تسبیح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن جلد سوم، طہ، حاشیہ ۸۳-۱۰۶، الانبیاء، حاشیہ ۹۹۔

۶۹ یعنی ہم میں سے ہر ایک کو جنت بخشی کرنی ہے وہ اب ہماری لکھ ہے اور ہمیں اس میں پورے اختیارات حاصل ہیں۔

۷۰ ہر سکتا ہے کہ یہ اہل جنت کا قول ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اہل جنت کی بات پر یہ جملہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور اضافہ ارشاد فرمایا گیا ہو۔

۷۱ یعنی پوری کائنات اللہ کی حمد پکارا ٹھے گی۔